



LE FRONT

Cette semaine

LE JOURNAL ÉTUDIANT DU CENTRE UNIVERSITAIRE DE MONCTON

VOL. 24 NO. 13

Actualité
universitaire

La bibliothèque
Champlain: un
cruising bar?

- page 5 -

Arts
et
Spectacles

Maurice Victor:
40 ans de
carrière en
radio

- page 15 -

Sports

Les Anges
Bleus
au volley-ball
récolte la
médaillon
de bronze

- page 19 -

"L'U de M aura un impact
économique de près d'un milliard de
dollars dans la province pour les cinq
prochaines années." — Jean-Bernard
Robichaud, recteur



Impact d'un Milliard

- À lire en page 2 -

Votre placement + boni



Profitez-en !

C'est une façon simple,
facile et avantageuse
de mettre de l'argent
de côté et d'obtenir
un boni.



ÉTUDE SUR L'IMPACT ÉCONOMIQUE DE L'UNIVERSITÉ DE MONCTON

"IMPACT ÉCONOMIQUE DE PRÈS D'UN MILLIARD DANS LA PROVINCE"

Chantal SAUCIER

C'est ce qu'a décliné le secteur de l'Université de Moncton, Jean-Bernard Robichaud, lors d'une conférence de presse mercredi dernier.

Selon cette étude, les retombées économiques directes et indirectes de l'Université seront d'environ 960 millions de dollars en cinq ans, dont près de 200 millions de dollars (192,1 M\$) par année.

L'étude démontre également que les trois campus de l'Université de Moncton, Shippagan, Edmundston et Moncton, contribuent grandement au développement de leurs régions respectives. L'impact se

chiffre comme suit: 198,1 millions dans la région de Moncton, 22,4 millions dans la région d'Edmundston et 11,5 millions dans la région de Shippagan.

Les dépenses de l'Université, pour les cinq prochaines années, sont évaluées à 500 millions de dollars dont 300 millions en salaires, 150 millions en achats de biens et services et 50 millions en construction et travaux de rénovation.

L'Université aura tout de même besoin de 14,7 millions de dollars supplémentaires afin de conserver son rôle dans le développement économique du N.-B. Ce montant n'est pas inclus au fond de vote, mais de l'Université mais bien à

son développement. Cet argent servira, entre autres, à renouveler l'équipement scientifique et informatique, à soutenir la recherche des étudiants et des professeurs, de même qu'à augmenter les fonds de bourses, surtout au niveau du deuxième cycle.

Pour combler ce besoin, l'Université envisage de lancer une campagne de financement auprès du cours de la province ainsi. Cette campagne de financement viendra le secteur privé de la province. M. Robichaud est convaincu qu'avec les résultats de cette étude rendus publics, les citoyens, les entrepreneurs et les fondations seront au avantage certain à l'existence de

l'Université dans leur région: «un simple don, un appui à l'Université de Moncton, représente aussi un investissement dans la croissance de la région, et c'est étonnant».

L'Université de Moncton a connu une forte augmentation de son taux de fréquentation depuis 1981. Le nombre d'étudiants à temps plein est passé de 2 600 à 4 000, ce qui représente un accroissement de 77%.

Selon M. Robichaud, cette augmentation est due à l'appui de la population francophone du Nouveau-Brunswick envers leur Université et non à un accroissement du nombre d'étudiants étrangers, puisque ceux-ci ne

représentent que 11% de la population étudiante actuelle.

De plus, l'Université de Moncton représente 2 500 emplois, directs et indirects dans la province. À lui seul, le campus de Moncton emploie 790 personnes à temps plein.

Le raison d'être de l'Université de Moncton n'est pas de faire de l'argent, mais bien de former une main-d'œuvre qualifiée et compétente dans plusieurs domaines, a déclaré le recteur, M. Robichaud. «Nos efforts continuent donc dans ce sens en visant toujours l'excellence même que la reconnaissance au niveau national, de la qualité de notre enseignement» et c'est correct.

LE CLASSEMENT DE McLEAN'S DOIT ÊTRE PRIS AVEC UN GRAIN DE SEL

Dave LEBESQUE

Moncton. — La trentième édition du classement des universités canadiennes de la revue McLEAN'S vient de paraître et comme on devait s'y attendre, elle n'a pas fait que des heures. Cependant, selon moniteur Paul-Jacques Benoit, qui est directeur des communications à l'Université de Moncton et qui a piloté le dossier de l'institution, il faut prendre cet exercice avec un grain de sel.

Selon moniteur Benoit, l'importance accordée à certains critères peut être discutable car si les priorités avaient été différentes, c'est tout le classement qui s'en serait trouvé changé. D'un autre côté, d'autres critères sont difficilement contestables. On n'a qu'à prendre l'exemple du nombre de professeurs qui sont détenteurs d'un doctorat ou du nombre d'étudiants par classe.

POINT DE REPÈRE

Il est évident qu'un tel classement sert de point de repère pour l'université, qui

peut ainsi servir ce qui va et ce qui ne va pas. Cela permet aux administrateurs de l'institution d'améliorer certains aspects de leur travail.

C'est la trentième édition de ce classement et lors de la première année, l'U de Moncton était dans le top rang sur les quatre universités. Lors de ce premier exercice, toutes les universités étaient évaluées de la même manière. L'an dernier, l'Université s'est classée 14e sur 18 dans la catégorie des universités selon son premier cycle. Cette année, l'Université Mount Allison de Sackville s'est classée première et l'Université de Moncton s'est, quant à elle, placée au 11e rang ce qui représente une amélioration par rapport à l'an passé. Cette amélioration a suscité une satisfaction relative chez les administrateurs de l'Université mais le recteur, Jean-Bernard Robichaud, ne veut quand même pas se bercer d'illusions quant au classement, car ça ne reflète pas fidèlement la réalité monctonienne.

Selon moniteur Benoit, il

est déplorable qu'un tel classement ne prenne pas en considération le caractère particulier de l'Université car cette dernière joue un rôle unique au sein de la communauté académique. Il est également d'avis qu'il serait très plus profitable d'évaluer chaque des institutions par

programme par programme plutôt que de généraliser. Il a aussi avoué que les résultats de ce classement pourraient être dangereux pour la réputation de certaines institutions, l'Université de l'Île du Prince-Édouard, classe 17e, en est un bon exemple.

Dans un autre ordre d'idées, notons qu'un sondage mené auprès de 53 000 diplômés a révélé que se sont les New-Brunswickiens qui, dans une proportion de 86,1%, sont les plus satisfaits de l'éducation reçue dans leur province. Notons également qu'un autre sondage mené par McLEAN'S et qui s'attendait à la qualité, à l'innovation, aux

moyens de moyens et à la meilleure institution en général a révélé que l'Université ne figurait pas parmi les cinq premiers dans la catégorie des universités de premier cycle. Moniteur Benoit s'est dit un peu déçu de ce résultat, mais selon lui, les anciens supportent toujours l'institution. Il a conclu en affirmant qu'après tous ces, le classement avait progressé, mais qu'il faudrait attendre pour savoir si deviendra une bonne source de renseignements.

Deux étudiants de l'U de Moncton ont participé à une compétition de comptabilité, qui se tenait à St-Jean, soit la compétition Diane Raymond. Sur le photo, on peut apercevoir, de gauche à droite, Brian Scuter et Paschelle Beaupre, étudiants en administration, Egbert McGraw de la Faculté d'administration et Ben Kennedy, un des membres du jury.



Deux étudiants de l'U de Moncton ont participé à une compétition de comptabilité, qui se tenait à St-Jean, soit la compétition Diane Raymond. Sur le photo, on peut apercevoir, de gauche à droite, Brian Scuter et Paschelle Beaupre, étudiants en administration, Egbert McGraw de la Faculté d'administration et Ben Kennedy, un des membres du jury.

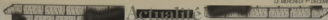


FESTHIVER 94 bénévoles recherchés

un party pour les bénévoles
suivra le Festhiver 94
en guise de remerciement!!!

contactez Amélie Gosselin
au 858-4884

Le Festhiver est coordonné par la FEECUM



SEULEMENT 5 POUR CENT DES ÉTUDIANTS DU CUM DÉNONCERAIENT UN ACTE D'EXHIBITIONNISTE

Thierry JACQUOT

Un sondage effectué sur le campus universitaire la semaine dernière a en effet révélé que seulement 15 étudiants sur 100 rapporteraient un acte d'exhibitionnisme ou d'attentat à la pudeur aux autorités s'ils en étaient témoins.

Parés les personnes interrogées, en quantité égale de

hommes et d'hommes, la police-expulsion majeure est ce qui suscite le genre d'attentat le plus une question d'éthique sociale et de respect des autres que de sécurité publique. Cependant, ces incidents ne semblent pas avoir d'importance pour que l'on prenne la peine d'en informer la police ou un quelconque service de sécurité.

Toutefois, Monsieur Ronald Jean de la force policière de

d'un acte de la sorte devient, dans plus de la moitié des cas, un agresseur, d'où l'importance d'intervenir concrètement.

Par contre, Mme Jeanne Gaudet du Service de sécurité de l'Université de Montréal, ne partage pas cet avis. Sans exclure la possibilité qu'écrase M. Jean, elle juge que ce genre de cas ne se produit pas dans des proportions aussi élevées.

Néanmoins, elle déplore la nonchalance de la population étudiante face à la situation et

"L'exhibitionnisme est un acte criminel et doit être rapporté comme tous les autres"

et doit être rapporté comme tous les autres" a-t-elle déclaré en ajoutant que beaucoup d'infractions au Code criminel ne sont pas rapportées mais que sur le campus, les cas d'exhibitionnisme sont ceux rencontrés le plus fréquemment.

Bien que de signaler un acte d'attentat à la pudeur ne mène pas forcément à l'arrestation immédiate de son auteur, l'agent de sécurité a tenu à préciser que ces individus suivent souvent un itinéraire bien précis. Par conséquent, une accumulation suffisante d'indices permettrait de prévoir les lieux où le récidiviste agit.

inciter les étudiants à réagir de façon plus active. "L'exhibitionnisme est un acte criminel

L'Alliance des femmes actives

Rachelle DUGUAY

C'est le samedi 20 novembre 1993 au C.E.P.S. Louis J. Robitaille qu'a eu lieu la réunion annuelle de l'Alliance des femmes actives. Un succès au succès a été élu. Anne Pénit, professeure d'éducation physique de l'Université de Moncton est devenue la nouvelle présidente de l'Alliance. Denise Paulin et Rachelle Boudreau sont respectivement vice-présidente et secrétaire-trésorière. Cette dernière travaille à l'Institut de leadership de l'Université.

La présidente sortante a confié au Journal Le Front que "L'Alliance des femmes actives", a pour but de sensibiliser la population aux différents aspects de l'activité physique". Après 4 ans d'existence, l'Alliance travaille présentement à un plan de communication qui vise à

développer des outils pour sensibiliser les étudiants du secondaire" a conclu Mme Gaudet. Plusieurs conférences d'une durée de deux heures, qui consistent à informer les parents et les professeurs de ces élèves, vont être mis sur pied pendant l'année scolaire. "Je suis les personnes qui sont proches des étudiants que nous voulons informer, car ce sont eux qui ont le plus d'influence sur ces jeunes" a mentionné Mme Gaudet.

Depuis la naissance de l'Alliance des femmes actives, l'organisme travaille en partenariat avec le Conseil de développement du sport francophone, la Commission du mérite d'excellence et l'Association canadienne de l'avancement des sports pour les femmes. Ce dernier organisme a recueilli une des femmes de l'Alliance, Christine LeBlanc, siège

présentement sur le comité national. L'année dernière, un groupe d'étudiants en information/communication a organisé une journée de sensibilisation à la vie active, une journée dédiée aux les facultés.

"Il devrait y avoir plus d'activités de ce genre sur le campus de Moncton" a indiqué l'année Gaudet. L'Alliance est ouverte aux hommes qui seraient intéressés à travailler avec elle. "Nous avons deux hommes dans l'Alliance, mais ils ont démissionné. Nous sommes intéressés à avoir des hommes sur notre comité, car tout le monde a besoin d'activité physique" a conclu Mme Gaudet. De peut se procurer des informations sur cet organisme à l'Institut de leadership du Centre universitaire de Moncton, qui est situé au C.E.P.S. Louis J. Robitaille. Avoir aux intérêts.



La brasserie Moosehead aimerait vous remercier pour votre appui pendant le dernier semestre et vous rappelle d'être responsable pendant les fêtes.

Joyeux Noël et bonne et heureuse année!

L'équipe Moosehead:

Robert Boulet
Marc Drisdelle
Ricky Bourgoin
Cy LeBlanc

"Des Toasts Pour Noël!"

Le TOASTER EN FOLIE sera en ondes de 6h à minuit pour venir en aide à la banque alimentaire Mapleton en amassant argent et nourriture des auditeurs et auditrices.

Donc, le mercredi 15 décembre, on aura 18 heures de radio pour une bonne cause... de la nourriture pour tout le monde à Noël!

CKLM 105.7 MF

LANCEMENT DU LIVRE "L'ACADIE DES MARITIMES", UNE PORTE OUVERTE SUR L'AVENIR DES ACADIENS

Thierry JACQUOT

Moncton. C'est vers 16h30 le jeudi 25 novembre, que le commandant à la Chaire d'études acadiennes de l'Université de Moncton, Jean Daigle, a procédé au lancement du tome deux de "L'Acadie des maritimes" au Centre d'études acadiennes de la bibliothèque Champlain.

Monsieur Daigle, aussi commandant du livre, a affirmé qu'il s'agissait là d'un ouvrage considérable de référence qui, en plus de recueillir quatre siècles d'histoire et de mettre en évidence la modernité de l'Acadie d'aujourd'hui, va inciter les chercheurs à pousser encore plus loin l'étude de la société acadienne et ainsi, à le préparer au monde de demain.

Ce qui fait la particularité de cette œuvre de 908 pages, toujours bien le consultant, c'est l'approche académique laquelle ses 33 auteurs ont abordé les 18 disciplines (selon le politique, la géographie, l'économie) qui font l'objet de cette étude. Le coordonnateur a ajouté qu'il ne s'agit pas d'un simple répertoire, mais bien d'une compilation de résultats concrets de recherches effectuées selon une démarche rigoureuse. "On ne se contente pas de dire qu'on est Acadiens, on développe la question académiquement et ça va donner l'œuvre que vous voyez aujourd'hui", a-t-il déclaré.

Le recteur de l'Université de Moncton, Jean-Bernard Routhas, complimenté par la minutie des personnes ayant assisté à l'événement, a déclaré qu'il n'est pas caché sa fierté à l'égard de la participation active des professeurs de l'institution monctonaise à l'écriture du livre, en soulignant que ceux-ci formaient la majorité de ses participants. Pour sa part, Madame Isabelle McKee-Alice, auteure

de la section sociologique de l'œuvre et professeure de sociologie, estime que cette création servira d'outil dans les cours universitaires, mais aussi qu'elle contribuera, par sa rigueur et par sa valeur, à revivifier l'image uniquement folklorique qu'a l'Acadie à l'extérieur des trois provinces maritimes.

De plus, durant la cérémonie de lancement, Madame McKee-Alice a modestement exprimé sa satisfaction concernant la présence d'une étude sociologique dans cet ouvrage, récemment abscrit dans la première édition de 1983. Elle s'est toutefois reprise plus tard, lors d'une entrevue accordée à notre journal, en avouant qu'à son avis, le point de vue d'un sociologue d'état est essentiel à la validité d'une telle étude.

Les autres disciplines ajoutées à l'édition de 1983 sont les sports et l'étude des médias en Acadie. Monsieur Jean Daigle juge que ce nouvel apport fait du livre un ouvrage encore plus complet que le précédent. Enquêtant d'après le coordonnateur, c'est ce qui permettra à l'œuvre d'être reconnue par le Congrès mondial acadien, mais aussi par le reste du pays puisqu'il l'existence de la faire traduire en anglais.

Lors de son discours de présentation, le même Monsieur Daigle a tenu à remercier les différents organismes qui ont aidé le livre à supporter financièrement. Ceux-ci lui ont permis de financer le prix du livre à 34,95, une somme abordable pour une œuvre de cette qualité, selon le consultant. Il s'est d'ailleurs montré très optimiste face à la vente de l'ouvrage car une certaine qualification comme étant la Bible acadienne en attente jusqu'à parler d'une réédition suite à un deuxième tirage des 3000 exemplaires déjà imprimés.



Le lancement du bouquin a eu lieu le jeudi 25 novembre dernier, au Centre d'études acadiennes.

L'Acadie des Maritimes

Un outil indispensable à la portée de tous

Shahin FARAJI

Cet ouvrage est une étude approfondie des "Acadiens des Maritimes", paru en 1980, dans le tirage de 3000 exemplaires est diffusé depuis 3 ans.

Plusieurs professeurs et étudiants enrichies par la Faculté des lettres de l'Université de Moncton ont collaboré pour pouvoir enfin donner le fruit d'un projet.

Selon Monsieur Jean Daigle, le titulaire de la Chaire d'études acadiennes, "L'Acadie des Maritimes" qui traite de la présence française en Acadie, contient 678 pages, plusieurs milliers de références, 76 pages de bibliographie, des cartes géographiques de 16 pages, des cartes géographiques, des ligues, des tableaux statistiques, des

illustrations et des analyses pertinentes dans 17 disciplines académiques.

Il a aussi ajouté: "Plus de 30 spécialistes universitaires ont consacré leurs efforts pour présenter 20 leçons sur 17 disciplines, tels que l'histoire, la géographie, la politique, l'économie et les sports".

On y trouve 300 ans d'histoire de l'Acadie, mais aussi, le tout dans une collection de pages, et en fin de chaque page les références et les sources d'information utilisées sont clairement indiquées, ce qui donne au lecteur l'opportunité d'apprendre ses connaissances.

On pourrait bien se demander comment la Chaire d'études acadiennes a décidé de mettre en projet au point et bien tout quelques centen-

naires de Monsieur Daigle.

"L'idée est venue en tête lorsque j'ai appris qu'il y avait un Congrès mondial acadien qui se déroulerait en 1984 au sud-est du pays. Avec l'appui financier du ministère fédéral des communications qui a offert à la Chaire d'études acadiennes dans une période de 3 ans, la somme de 50 000 dollars, ainsi qu'une subvention de 10 000 dollars de la part du conseil des Premières Nations des Maritimes, nous avons enfin pu achever ce magnifique travail et minimiser le coût, qui est de 34,95.

C'est un outil indispensable, à la portée de tous, surtout aux Acadiens qui ont des besoins de référence pour leur société. Les outils sont très nécessaires pour les étudiants, d'ailleurs Noël approche, c'est-à-dire un bon cadeau de Noël."

À chacun d'apprécier

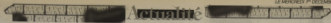
Le français, j'en fais mon affaire.

Me satisfaire, c'est de me servir en français. J'appuie les commerces qui affichent dans ma langue.

Après tout, mon argent j'le gagne comme j'le peux, mais j'le dépense comme j'le veux!

Un service de qualité... c'est un service dans ma langue.

Participation
**Acadie
Beauséjour**



La bibliothèque Champlain: un lieu d'étude ou un "Cruising-bar"?

Cynthia BOUDREAU

La Bibliothèque Champlain est le seul endroit sur le campus qui est véritablement réservé à l'étude. Tout est mis à la disposition des étudiants curieux de recherche, documentation et salons d'étude. Les gens de toutes les facultés y retrouvent dans une atmosphère d'apprentissage et de découverte, de travail ou de "cruising".

Il n'est pas toujours de se plonger de

librairie parce que trop d'étudiants y sont pour travailler et non pour travailler. Il semble que certains passent autant de temps à se promener avant d'y aller qu'ils seraient dans un bar. En fait, vraiment plus un lieu de rencontre que d'étude? Qu'est-ce qui fait que la bibliothèque d'une université devient un "cruising bar"?

Un étudiant de quatrième année en biochimie interroge par Le Front à l'adresse de l'étudiant qui dérange par ce phénomène: "Je

sais que plusieurs y sont pour travailler mais ça ne m'empêche pas de travailler". Il a toutefois ajouté qu'il y allait plus souvent lorsqu'il avait un petit saut: "C'est comme une date", a-t-il expliqué.

Une future travailleuse sociale qui est à sa deuxième année à l'université nous a dit que ce sont ceux qui y installent pour adieux les pensées qui le rendent le plus dur à l'âme. "Nous ne pouvons pas marcher sans être

regardés", a-t-elle déclaré, un peu triste. Pour sa part, se rend-elle à la bibliothèque pour étudier? Oui, mais elle ne nous a pas caché qu'elle aimait bien se promener un peu dans les rayons.

La même étudiante s'est plainte de ne pas pouvoir se concentrer à moins de porter des bouches-oreilles. Elle a aussi raconté qu'elle s'était déjà fait arrêter par un étudiante pour se faire demander: "Pourquoi ne l'avez jamais vue à l'université avant?"

Elle ne nous a pas caché que ce n'est pas à l'université qu'elle se sentait à l'aise. Elle a aussi raconté qu'elle avait déjà fait arrêter par un étudiante pour se faire demander: "Pourquoi ne l'avez jamais vue à l'université avant?" Elle a aussi raconté qu'elle avait déjà fait arrêter par un étudiante pour se faire demander: "Pourquoi ne l'avez jamais vue à l'université avant?"



Y a-t-il quelque chose dans l'air à la bibliothèque Champlain qui fait que les étudiants soient attirés les uns vers les autres?

OFFRE D'EMPLOI

Le Front

Nous recherchons
un(e) directeur/directrice
de publicité.

Tâches:

- voir au bon fonctionnement du département de publicité
- vendre de la publicité
- s'occuper des vendeurs de publicité

Salaire: à déterminer

Tout ceux et celles intéressé(e)s au poste sont priés de contacter Martin Perreault aux bureaux du Front, composez le 858-4526 ou le 382-1609

BILAN DE LA FÉECUM

Certainement, personne n'a eu le temps de voir la session passer. Pourtant, voici déjà la dernière édition du Front... et le temps de faire un bilan des activités de la FÉECUM.

Globalement

- Orientation du Conseil d'administration de la FÉECUM et planification annuelle
- Représentation au sein du Conseil des gouverneurs
- Demande d'unir représentation étudiante au sein du Comité du budget de l'Université (rejetée par le Conseil des gouverneurs)
- Organisation d'une assemblée générale portant sur la qualité de l'enseignement (quotum non atteint)

Interne

- Ouverture et mise en opération du Centre étudiant et de ses services: Bistro au Froic, Dépanneur Elic, salle polyvalente.
- Travaux d'agrandissement de la cuisine du Froic
- Nouvelle entente de financement avec CKUM

Externe

- Campagne "Votez pour l'éducation"
- Organisation et tenue d'une réunion du Regroupement des associations étudiantes postsecondaires canadiennes françaises
- Diffusion d'information sur les services de la Fédération canadienne des étudiants et étudiantes (FCEE)
- Démarches pour annoncer le référendum sur la FCEE

Académique et sociale

- Organisation du Cégep-thon
- Consultation et mise sur pied d'un comité d'évaluation de la qualité de l'enseignement
- Embauche et formation du coordinateur du Festiver 84.
- Représentation au sein du Sénat académique

Après ce survol des activités réalisées jusqu'ici, nous vous invitons à surveiller les activités à venir. Entre autres, le Festiver 84, le référendum sur la FCEE et les possibilités de développement du Centre étudiant au cours de la prochaine session demanderont votre pleine participation!

UN SERVICE 911 INADÉQUAT

Thierry JACQUOT

Une étudiante du CUM dénonce l'incompétence des préposés au service 911 et de la police de Moncton.

Une étudiante de l'Université de Moncton s'est montrée indignée de la piètre assistance qu'elle a reçue du service 911 alors qu'elle y avait recours le vendredi 12 novembre dernier, quand un individu, le tueur du et le village évangéliste, est venu cogner à sa porte vers 1830 du matin, demandant secours.

L'étudiante, qui a déjoué les gardes l'assaut, a immédiatement composé le 911 dans l'espoir de recevoir de l'aide efficacement et rapidement. Cependant, après avoir décrit la situation à la téléphoniste, celle-ci l'a transférée à un

responsable du service ambulancier à qui elle a dû tout répéter depuis le début, en plus de lui communiquer une liste de renseignements supplémentaires. Pendant ce temps, les mystérieux individus occupés toujours avec l'assaut. Selon la victime, un agent plutôt du départment immédiatement la police et l'ambulance et ensuite remplir les formalités.

D'après l'étudiante, cinq à dix minutes ne sont écoulées avant que l'homme ne crisse de s'échapper. Pénurie pendant laquelle elle était laissée à elle-même puisque l'employé du service d'urgence avait coupé la ligne. D'après la requérante, il s'agit d'une période cruciale où la victime, alors en état de choc, a seulement besoin d'assistance. "Je paniquais vraiment et je ne savais pas quoi faire, c'était le rôle de la préposée de 911 de m'aider" a-

telles ajoutées en plus de déplorer la lenteur avec laquelle la police a agi.

De plus, la jeune femme

"C'était le rôle de la préposée de 911 de m'aider"

rapporte aux intervenants dans cette affaire de ne pas s'être inquiétés de son état, pendant et après l'incident.

Ces derniers ont affirmé ne pas en avoir eu la nécessité. Selon elle, n'importe quoi aurait pu arriver et il ne faut pas s'en faire. "Je suis chancelante et je n'en suis sûre avec une bonne peur, mais on ne sait pas ce qui aurait pu se passer" a affirmé la préposée concernée qui, en plus de penser à sa sécurité, s'inquiète du sort de l'individu qui, de toute évidence, avait besoin de soins médicaux.

L'étudiante, qui s'est fait répéter en anglais le message l'insistant dans cette histoire ne s'arrête pas seulement à la question de la langue dans

laquelle le service est offert mais bien au fait que dans d'autres circonstances, les conséquences seraient peut-être beaucoup plus graves vu la médiocrité du service. "Je ne vais pas porter plainte, je veux juste que les gens réalisent qu'il y a un problème et que mon cas serve d'exemple. Anssi, à l'avenir, ils seront peut-être mieux entraînés que je n'ai été" a-t-elle déclaré. La jeune femme a finalement fait entendre qu'elle était insatisfaite des services offerts par 911 en attendant de tests.

ECOVERSITÉ SE PRÉPARE POUR UNE DEUXIÈME MANIFESTATION

Nancy LAVOIE

Écovoiron, groupe écologiste de l'Université, se prépare pour une deuxième manifestation le 30 novembre à Fredericton pour dénoncer la coupe à blanc dans les montagnes Christmas. Selon la déclaration faite dimanche dernier au cours de la réunion générale d'Écovoiron à la Faculté des arts.

Le effet le président du groupe écologiste, Michel LeBlanc, a souligné son intention de se joindre aux autres groupes écologistes afin de demander une moratoire de 15 ans sur la construction de chaînes dans les montagnes Christmas. Ces montagnes sont le cœur de la Miramichi s'étendent sur une superficie de 80 milles carrés et forment la plus grande région boisée du N.-B., a-t-il ajouté. LeBlanc a aussi un groupe de travail de sensibilisation, un groupe pluridisciplinaire.

Il s'agit aussi question de l'Université de Moncton, Écovoiron et la compagnie Ergon Inc. de Moncton pour le recyclage du papier usagé sur le campus. Également, il y a une intention de l'Université, Écovoiron et la compagnie Enviro Step Flooring de Moncton pour le recyclage de matériaux de boisier sur le campus. Michel LeBlanc a déclaré qu'il y a 4 centres de recyclage sur le campus, un à la bibliothèque, un à la Résidence Lettbridge et un autre au Centre étudiant.

Écovoiron possède une chronique écologique à la radio étudiante (K3M) et négocie présentement avec le journal Le Soleil pour écrire une chronique écologique en 1994, a-t-il ajouté. Michel LeBlanc. Il y a aussi un groupe de travail de sensibilisation, un groupe pluridisciplinaire.

un groupe TV33, un autre pour la conservation de l'énergie, pour la vente de livres et pour le recyclage, a-t-il ajouté.

"Le 30 novembre, Écovoiron a participé à la manifestation à la gare de Moncton pour appuyer les démarches pour venir en aide à la forêt en Colombie-Britannique", a rappelé Michel LeBlanc. "Il y a aussi Amelia Clark, professeur à l'Université de Mount Allison, qui nous a contactés afin de trouver une personne demeurant à Moncton pour faire un discours lors de la conférence du Bureau environnemental de l'Université canadienne le 14 février 1994", a-t-il ajouté.

"La prochaine réunion générale sera le 8 janvier prochain au local 241 de la Faculté des arts", a-t-il ajouté. LeBlanc a aussi un groupe de travail de sensibilisation, un groupe pluridisciplinaire.

EXPLOREZ

LE MONDE DU VOYAGE ÉTUDIANT

Vois internationaux pour étudiant.e.s

Programme Vacances-travail

Assurance-Voyage pour étudiant.e.s

Carte d'identité internationale pour étudiant.e.s

Programme linguistique

Vois domestiques pour étudiant.e.s

Passes de train

INFORMEZ-VOUS SUR CES DIVERS SERVICES AU BUREAU DE LA FÉCUM OU EN TÉLÉPHONANT À VOYAGES CAMPUS AU 1-453-4850.



PROCEDEZ-VOUS VOTRE CARTE D'IDENTITÉ INTERNATIONALE POUR ÉTUDIANT.E.S (ISIC) AU BUREAU DE LA FÉCUM.



VOYAGES CAMPUS TRAVEL CUTS



La compagnie de voyage de la Fédération canadienne des étudiants et étudiants

Messe de minuit des étudiants et étudiantes

Le samedi 6 décembre 1993 à 24h à la Chapelle Notre-Dame d'Acadie

- une tradition à l'Université de Moncton depuis ses débuts.
- une autre manière de célébrer avant la session d'examen.
- une réception suivra au sous-sol.

Au plaisir de vous revoir

Jeunesse Canada Monde

Mon expérience à Coqualeetza

Jean-Marc BEAUCHENES

Une grande partie de l'échange vécu par les participants de Jeunesse Canada Monde se déroule dans les divers projets de travail. Alors cette semaine, je laisse la parole à Ruan Kren, un participant de mon groupe. Ruan demeure à Montréal et il est âgé de 20 ans.

Je puis très bien me rendre-moi les premiers jours que j'ai passés avec le groupe. Toujours occupé, on n'a pas eu le temps de s'accoutumer à la vie de groupe, pas le temps de comprendre la langue des autres membres du groupe. On nous a placés dans des familles d'accueil par paires, on nous a donné des projets de travail. Et puis, on nous a dit "See you next week".

J'ai fait beaucoup de chemin depuis ce temps-là. Basile, la petite canadienne ra se terminait et on se retrouvera en Uruguay, mais communément d'accord est Chilikwak, on a travaillé les derniers mois dans un centre culturel pour autochtones, dirigé par les "Stalo native people". Les "Stalo people" sont constitués de 21 différentes bandes et tribus. Le nom "Stalo" signifie "la rivière du peuple" parce que la rivière, à laquelle tous ont donné leur nom, est liée à leur culture, leur nourriture et leur moyen de transport. Jusqu'à ce que je sois là, il se nomme Coqualeetza.

J'ai eu l'opportunité d'apprendre beaucoup avec les autochtones à Coqualeetza. Je me considère très chanceux d'avoir pu vivre cette expérience, et c'est pourquoi j'écris cette lettre.

Une des premières choses que j'ai remarqué à mon arrivée au centre Coqualeetza, c'est l'importance qu'ils accordent à l'éducation culturelle. J'ai appris, par l'intermédiaire du "Stalo School", un programme d'éducation culturelle qui a nécessité beaucoup de travail à mettre sur pied et à l'implémenter dans les programmes des écoles primaires de la région. À l'école Totikwet, on a travaillé dans pour faire de la classe pour la troisième d'ouverture. Je puis vous dire que j'étais fier d'avoir effectué ce travail lorsque je discutais avec les professeurs de l'école par après, j'étais entouré par l'enthousiasme des gens à faire revivre leur culture et leur religion.

Dans ce temps-là, je ne le savais pas encore, mais je ne voyais que la surface des choses qui se passaient à Coqualeetza. Mais, ça ne m'a pas pris beaucoup de temps avant de réaliser que l'information me parvenait de tous les côtés. Je ne pouvais pas vraiment les admettre, parce que je pensais tout personnellement. Ce n'était pas comme un simple devoir à faire pour apprendre. C'était la vie de tous les jours avec laquelle je pouvais communiquer et travailler.

Après plusieurs semaines, plusieurs choses sont arrivées.

J'ai pu le temps de visiter le site archéologique de l'île. J'ai passé des heures dans les archives pour retrouver leur origine. À plusieurs occasions, je me suis promené autour du centre de Coqualeetza, pour apprendre sur l'histoire des terres, des villages, l'importance aujourd'hui de la préservation des terres. Chacune de nos expériences a contribué à mon apprentissage de l'histoire et de la culture des peuples "Stalo".

Pendant que je travaillais dans la réserve de "Missions", j'ai eu l'occasion de participer à une conférence des jeunes autochtones, qui s'est déroulée entre le 25 et le 25 août derniers. Un des principaux thèmes présentés était l'enseignement de l'éducation culturelle à nos enfants. Ce fut une expérience extraordinaire.

J'ai également participé à une classe d'histoire Stalo. Ce fut très intéressant, surtout lorsqu'ils ont parlé des légendes à l'origine de la terre, de la rivière, et des peuples. J'ai assisté à plusieurs classes de langue et d'art. J'ai eu l'occasion d'expérimenter une vision dans une de ces lances "Sweet Lodge" à Mission. Ce fut une expérience inoubliable.

J'avais beaucoup entendu parler du dictionnaire de la langue Stalo de la part des personnes travaillant à Coqualeetza. C'était fascinant de voir le respect qu'ils portaient à ceux qui l'ont conçu. Plusieurs personnes ont participé à cette entreprise qui a pris 25 ans à réaliser. Lorsque je les ai finalement rencontrés, j'ai senti des pincements à l'estomac. Mais après quelques instants à discuter avec eux de leur histoire "Bert Galloway's upper Stalo Inkwamuel grammar book", un sentiment d'excitement s'est emparé de moi. Ce livre est une première en son genre. Il donne l'occasion d'apprendre, par l'intermédiaire d'un livre, la langue Stalo qui n'était quasiment disparue, que de bouche à oreille.

Le commerce de poisson est très important pour les nations Stalo. J'ai pu observer de l'intérieur une dispute concernant les droits de pêche avec le gouvernement. Ils ont bloqué le chemin de fer du CN qui passe au milieu de la réserve "Chaco", pour contester un traité de pêche qui seulement quelques uns d'entre eux avaient pu voir avant de signer. Les choses sont devenues très tendues entre les Amérindiens et le gouvernement. J'ai dû évacuer les lieux avant que la situation tourne mal.

Je ne me sentais pas à la bonne place parce que je n'étais pas un Stalo se battant pour ses droits. Je me sentais comme un extra-terrestre qui examine la réalité d'un autre monde. Mais j'ai vécu de nombreuses expériences avec la pêche du saumon "Sockeye". J'ai aidé à pêcher 200 saumons dans le fleuve Fraser. Ensuite, on a dû transporter ces saumons et les distribuer aux membres des différentes tribus.

Il ne me reste que quelques

semaines à passer à Coqualeetza. Jusqu'à présent, ce fut une expérience extraordinaire, grâce à tous ces gens

merveilleux avec lesquels je travaille. Ils ont réussi à nous faire sentir, moi et mon homologue Federico comme chez

nous. C'est à eux que je dois la chance d'avoir vécu toutes ces expériences et de pouvoir les partager avec vous.

15 JANVIER

AU
C.E.P.S.

LE
CA\$INO

MISSION JEUNESSE SAO PAULO

Isabelle CORMIER

Bon dia! Il y a déjà environ 4 mois que nous passons depuis le retour du groupe de jeunes missionnaires. La destination était le Brésil, en Amérique du Sud, pour une période de 34 jours.

Nous avons été accueillis à Santarém par le Père Valmond Richard des Pères Saints-Croix, qui a su nous montrer plusieurs aspects du quotidien de ces pays ainsi que la pauvreté qui y régit parfois sans différenciation. Lors de ce séjour très intensif, nous avons eu à travailler avec plusieurs groupes ou individus qui font leur possible pour venir en aide aux plus démunis.

A Santarém, une petite ville au nord du pays qui longe le très beau fleuve du Tapajós, nous avons découvert un groupe qui aide au développement des enfants de la région, dirigé par le Père Blain. Ce groupe, la Pastoral du Menor, est très similaire à l'Association des Garçons et Filles dans les alentours de Moncton. Le Groupe de Ovelina de Delmas (Groupe de l'Amazonie), pour qui nous avons aidé à planter des arbres, a été un autre groupe qui nous a beaucoup touchés. Leur but principal est de protéger l'environnement menacé dans cette région de l'Amérique du Sud.

Enfin, le 16 juin, nous représentons l'aviation en direction de São Paulo, une immense ville d'environ 20 millions d'habitants.

Toujours avec Père Valmond, nous avons fait occasionnellement de contacts similaires à ceux faits à Santarém. Il y avait le projet de construction de maisons, Estrada Santa (Sainte-Croix), où nous avons également visité une maison de soutien pour des personnes atteintes du SIDA. Puisque São Paulo est telle-

ment une grande ville, il y a plusieurs favelas, c'est-à-dire des bidonvilles.

Lors de nos visites dans les favelas, nous avons été accompagnés par Père Robert Grandmaison, qui a construit 3 centres qui aident beaucoup à l'épanouissement des jeunes enfants au niveau psychologique. Nous avons participé à la cuisson et à la distribution de la soupe sous un pont en plein centre de la ville. Il y avait beaucoup de gens venant de part et d'autre.

Quelques jours avant notre départ pour le Canada, Guy Gagné et moi avons eu la chance d'aller visiter le jeune homme de Moncton, David Spencer, qui est dans la prison de l'État. Ça est le moment qui m'a le plus touché dans tout le mois au Brésil. Cet homme a un

courage et un espoir incroyables. J'ai énormément appris de lui.

J'aimerais ajouter que l'argent que nous avions amassé a été distribué à plusieurs hommes, ce qui a permis que le Festival du Menor et ses valeurs responsables pour la soupe sous le pont.

Encore un gros merci à toutes les personnes qui nous ont aidés pour cette mission. Sans vous, ce voyage n'aurait pu être possible. Nous sommes allés et nous avons vu!

Pour les intéressés, il y aura un journal qui paraîtra en juin 1994. Pour plus d'informations, contactez Guy Gagné au 383-7919, Père André Bourgeois au 858-4400 ou moi, Isabelle Cormier au 858-0571.



A São Paulo, l'Assemblée générale dans le nouveau centre communautaire, août 1992.

Chronique Voyage

LE QUÉBEC: UN PETIT PARADIS POUR LES SKIEURS

Le Québec, vous connaissez? Si vous êtes un fanatique du ski, vous y êtes certainement déjà allés; sinon, il serait peut-être temps d'y penser!

La province du Québec compte 63 centres de ski répartis dans trois grandes régions: la région de Québec, la région de l'Estrie et la région des Laurentides. Cette dernière représente la plus grande concentration avec une quinzaine de

centres de ski.

La plus près de nous est la région de Québec. On retrouve aussi dans cette région la plus haute montagne skiable du Québec: le Massif avec ses quelques 2 500 pieds d'altitude. Ce mont, où l'on remonte jusqu'à tout récemment en autobus, est maintenant doté de remontées-pentes.

Il est difficile de penser à la région de Québec sans penser au parc du Mont Sainte-Anne, qui est situé à quelques minutes seulement de la vieille capitale. La hauteur de ce mont est de 2 550 pieds, on y retrouve 50 pentes descendues par 12 remontées mécaniques. Le ski de soirée y est très populaire à cause de la vue imprenable sur la ville de Québec du haut de la montagne.

Le plus haut mont de la

région des Laurentides est le Mont Tremblant avec ses 2 131 pieds. Situé à environ 1 heure et demie de Montréal, il est le centre préféré des experts, puisqu'on y retrouve plusieurs pistes difficiles. Le prix en semaine pour un adulte est de 395 et on ne peut y skier la nuit.

Les monts St-Sauveur et Hébert, quoique plus petits, ont depuis longtemps bâti leur réputation. Ils sont de hauteur moindre (551 pieds), mais le prix d'un billet n'est que 175 pour un adulte sur semaine. Il est aussi possible d'y faire du ski en soirée.

Dans la région de l'Estrie, on retrouve 4 centres de ski: les Monts Sutton, Orford, Bromont et Owl's Head. Situés à environ 1 heure de Montréal, cette région offre du ski pour tous les goûts. Bromont est l'endroit idéal

pour une journée ou une soirée en famille alors que le Mont Sutton, avec ses 33 pistes, est le paradis des amateurs de sous-bois car ils n'y sont pas interdits. Owl's Head offre une vue magnifique sur le lac Memphrémagog et le Mont Orford, avec ses 1 771 pieds d'altitude, offre des pentes pour tous les niveaux de skieurs.

Quel que soit votre niveau de ski ou la grosseur de votre portefeuille, vous trouverez certainement un centre à votre goût et à votre portée au Québec. Je tiens à remercier le centre d'information touristique du Québec, l'agence de voyage Travelade de Moncton ainsi que Julie Landry, pour avoir rendu possible cette chronique.

Je vous souhaite de très belles vacances de Noël et bon ski!



FÉECUM

Etudiants-conseils

Vos droits académiques ont été lésés? Vous désirez en faire appel?

Contactez le service des étudiants-conseils:

Lise Arsenault, étudiante de l'École de droit Sébastien Michaud, étudiant de l'École de droit

Bureau de la FÉECUM au 858-4484.

NEW METHOD CLEANERS LTD

Lundi - jeudi 8 hrs • Vendredi 8 hrs à 21 hrs • Samedi 9 hrs à 15 hrs



8 hrs à 11 hrs 7 jours par semaine

Également sur les lieux, service de couture, service de commande par catalogue Sears, service de dépôt pour photos Abbots.

587, MOUNTAIN ROAD.

Les impertinences

PAR FRANÇOIS LEBLANC



DENISE CORRETT ET ALINE LEBLANC

Crat Noël car il neige dans ma tête.

Petit Papa Noël, quand tu descendras du ciel, avec tes jumeaux par milliers...

Ah! le temps des Fêtes. La parade du Père Noël, les lumières tout garçons, l'esprit de partage et de pardon... Dans la volonté de vouloir donner, je vous laisse mes cadeaux qui visent quelques personnes en particulier.

À Robert Pichette, chroniqueur au Perroquet: Je lui souhaite plus de mordant dans ses billets. En fait, je trouve qu'il a écrit défait: il ne peut pas assez de moi, pourtant, j'étais au Front, je fais des films... je suis un tantinet déçu. Mais je vous pardonne!

À Alcide LeBlanc, éditeur-lecteur (sic) à L'Acadie Nouvelle: Un autre emploi (et je suis prêt) vous sauriez où voir le brouillon de ce texte...

À Radio Beaujeu: Que Henri Motté devienne président-directeur-général du Conseil d'administration et de toutes les activités de la radio.

À Perroquet: Une longue vie, des dents plus longues et des millions d'abonnés.

À L'Acadie Nouvelle: Un peu plus de rigueur dans vos commentaires et de vives éditeurs.

Aux journalistes de ce précédent journal: Lâchez pas, il va aller en vacances un jour.

À Greg Allain, professeur en Sociologie: Un abonnement à vie au Telegraph Journal et, pour ses vieux jours, la présidence de ce journal vénérable.

À François: Un doctorat, de la patience et le logotype HUGO, HUGO, l'ami de tout et surtout de toute une relation. Pas bien du succès dans vos études.

À Lucie LeBlanc, rédactrice en chef du Front: Que la FECCUM place un tel afin que tu puisses te reposer entre deux parutions du Front. De plus, que les fonds arrivent désormais 40 heures au lieu de 24h.

À Martin Perrault, directeur du Front: Ce qu'il a demandé au Père Noël dans le dernier Front.

Aux Anglphones de Moncton: de subir le service d'urgence 311 en français uniquement.

À Bâtiment et terrain, à la ville de Moncton et de Riverview: Du sel sur les trottoirs et des pelles fournies à tous les citoyens du Moncton-Unité.

À Irène Lévesque, du Toaster en Folie de CKUM: le paradis à la fin de ses jours.

À Jean-Guy Landry, l'hôte des nouvelles au Toaster des vacances: un somnifère, du soleil et des jeans rouges comme ceux d'Isoe.

À Marc-Eric Bouchard: un zipper automatique Up et Down.

À CKUM: des Watts et des Hachères pour augmenter sa puissance!

À quotidien Le Devoir: des papiers... avec l'effigie... de

L'Acadie Nouvelle

À Serge Robichaud, président de la FECCUM: Une carte d'abonnement au Front, et une émission quotidienne de cuisine à TV13 commandée par Martin.

À Gaston Cyr, qui gère le Pub au Front: d'acheter l'Université de Moncton pour offrir un service rapide et régler le déficit de notre institution.

Au gérant de ce PUB, Pierre de son petit nom: de garder sa jeunesse.

À Mario Nadeau, qui occupe une fonction au Congrès Médical Acadie: De sous-ir à la vie académique/esthétique. Plus, en plus de cela, de garder sa bonne humeur.

À Jean-Bernard Robichaud, recteur de l'U de M: Un peu de drogue pour passer les fêtes de Noël, et de l'alcool pour garder le dossier chaud!

À Justin Boucher, du Front: Une "crosse" de grosse montre Timex, avec l'heure juste, réglable automatiquement, pour importer le réseau horaire.

À Médard Collette, vice-recteur aux plâtres de l'U de M: De finir sa propre banne. Et d'occuper des prêts aux étudiants hémophiles.

À Pascal Robichaud, rep. au Sénat académique: la job de Sébastien Boutin Guai à l'ONU.

À David Gend, de la FECCUM: la très place de son job de Hockey... pour qu'il puisse payer ses frais de société.

Aux Bleus, membres de la Force de protection de l'U de M: Un autre ado, sans ténacité, celle-ci. En plus, d'avoir une machine pour détecter les bombes, les démanteler sans glâches. Avec cela, un Maestro pour trouver le numéro de téléphone du journal de l'onde. On ne dira plus de bleus impurément.

À Pete Bellevue, entraîneur des Aigles au Hockey: Un party avec Bob Simon, l'abbé de Hockey, universitaires. Des gens pour la défendre.

À Robert "Wide House" Grandmaison des Aigles au Volley-ball: un championnat canadien à la fin de la saison.

À Lucie LeBlanc, rédactrice en chef du Front: Un abonnement-maison aux matchs des Aigles Bleus: des speakers.

À la personne responsable du tableau en face de l'arène: de laisser ce qui se passe sur le campus afin d'avoir la gentillesse de l'annoncer (journal de volleyball, de soccer au CEPS).

À Corinne Gauthier, de la FECCUM: 30 minutes pour les laisser des 30 dossiers dont elle s'occupe.

Aux étudiants en information-communication: Que le feu sacré ne brûle pas au Front.

Ensemble, à tous tous autres lecteurs et lecteurs: un mariage-party de Noël et une grosse partouze le 1er janvier.

Feliz Navidad, Merry Christmas et Joyeux Noël.

Bonjour les amis, vous êtes-vous ennuyés de nous? Ah! hal vous croyez que vous vous êtes finalement débarrassés de nous! Nous sommes de retour encore une fois, hey qu'est-ce qu'on peut dire, nous sommes comme des mangrouilles, nous ne partons jamais. Excusez-nous de notre absence... la semaine dernière. Malheureusement, nous chronométrons pas pu paraître, car elle a été "censurée" parce que le contenu était trop choquant. Hé! qui le savait était "Quelle est la meilleure position sexuelle?" Je craignais pas, nous avons changé de sujet pour cette semaine.

Comme le temps des fêtes approche très vite, nous avons choisi de vous poser la question suivante: "QUEL SERAIT LE MEILLEUR CADEAU DE NOËL QUE VOUS POURRIEZ RECEVOIR CETTE ANNÉE?" Hé, on a besoin d'idées pour le Père Noël. Alors voici vos souhaits:

- une voiture
- une bague (diamant) de mon chum
- la paix
- une femme qui est contente
- un bon emploi
- que les voitures des Bleus soient toutes renforcées
- que Marcia LeBlanc soit retrouvée
- un chéri
- une femme qui restera à mes côtés pour le reste de mes jours
- l'affection d'un certain M. X
- un cheval
- after prendre une randonnée sur le traîneau du Père Noël à la veille de Noël
- un centre d'achat à Mémagog
- des bonbons, des boîtes et des boîtes
- un condom avec la couleur parfaite de

- 1000
- connaître le secret des barres de chocolat Canavie
- pouvoir m'en aller chez nous pendant les vacances
- que tout le monde aie au moins un cadeau "un Super Nintendo
- une 24 de Bud
- l'impression qu'il
- avoir un beau Noël avec toute la famille
- de l'amour intime
- une cassette des chansons de Noël des Chipmunks
- gagner à la 649
- avoir la casquette de Labatt's à Rob
- passer Noël sur une île déserte avec un certain monsieur
- une nouvelle "pant job" sur mon auto
- mon père de nouveau dans ma vie
- ma propre brasserie
- moi
- une île aux Caraïbes
- mon chum nu qui sort d'un gilet
- avoir un emploi comme dégustateur de bière
- l'argent illimité
- mon baccalauréat complet
- un voyage autour de l'Europe pour visiter mes ancêtres
- que tu n'aies plus besoin de payer pour les bonbons dans les machines de M&D
- Driedale
- passer le cours CO 1501 de Humère Girouard
- une belle femme nue sous mon arbre le matin de Noël
- une poupée gonflable

Nous vous souhaitons bonne chance dans vos examens, bonnes vacances et reposez-vous bien. Nous serons de retour l'année prochaine. Joyeux Noël de Denise et Aline Noël! Noël!

LE JOUR DE L'AN À DAYTONA

Voyage sans escale en Floride

du 28 déc. 1993 au 5 jan. 1994

Joignez-vous à Titus à l'occasion

du Jour de l'an pour un voyage direct de 9 jours à Daytona et passez près de 6 jours sur la plage.

Venez voir la piste de course de Daytona 500, l'Université d'Aéronautique et beaucoup plus. Aussi, vous aurez l'occasion de nager, de faire du "surf", de la voile, de vous étendre sur la plage, et bien sûr, de célébrer le Jour de l'an.

DÉPART: le mardi 28 décembre 1993 à 22 h

DÉPART DE DAYTONA: le mardi 4 janvier 1994 à 15 h

COÛT: 366\$ par personne (chambre pour 4)

444\$ par personne (chambre pour 2)

LE COÛT COMPREND L'ALLER-RETOUR EN AUTOBUS AINSI QUE L'HÔTEL SUR LA PLAGE



POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, CONTACTEZ TITUS AU 1-800-561-0024 (SERVICE DES VOYAGES, FREDERICKSON)

LES PLACES SONT LIMITÉES, RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!

NOUS GARANTISSONS UN SERVICE DE QUALITÉ!

Chronique Culturelle

Serge-Magloire MOLOMBAMA

Au commencement... Dieu créa les êtres humains. Il les créa hommes et femmes. Ce passage, tel de la Bible, considéré par certains comme mythique et par d'autres comme vérité, nous permet d'avoir une idée de la "date de naissance" des relations hommes-femmes. L'origine de la collaboration de ces deux sexes est aussi vieille que celle du humanité. Leur importance a également influencé certains domaines scientifiques: les mathématiciens associent le notion de couple à leurs démonstrations; les scientifiques affirment que deux forces de même signes se repoussent.

En effet, nous avons évoqué dernièrement l'influence des préjugés sur les relations interpersonnelles entre un homme et une femme ayant vécu dans un environnement socio-culturel différent. Mais aujourd'hui nous cherchons à faire ressortir un élément qui empêche les approches entre ces deux sexes d'être comprises et meilleures.

La domination de nos préjugés devrait être suivie d'une reconnaissance de la nécessité d'une politique d'ouverture vis-à-vis de cette source de valeurs culturelles enrichissantes qui se trouve à notre portée.

Néanmoins, il faudrait admettre que lorsqu'un homme et une femme se rencontrent les raisons justifiant leurs contacts ne sont pas toujours les mêmes. Les objectifs qui se cachent derrière ce désir ou cette volonté d'aller à la découverte de "l'inconnu" ne sont pas similaires. De fois, on est guidé par le plaisir de parler à quelqu'un, d'échanger les points de vue sur telle chose, de connaître le vision du monde de l'autre, ou simplement le désir de passer le temps avec quelqu'un. Pour certains, rencontrer une personne de cultures différentes ou être en contact avec elle, c'est un phénomène qui répond aux lois naturelles de notre existence. C'est le respect des valeurs très élémentaires du savoir-vivre; c'est l'énergie d'une activité jugée normale; c'est aussi l'application d'une partie de la déclaration universelle des droits de l'homme. Pour d'autres, ce qui pousse les hommes à aller vers une personne de sexe opposé et de cultures différentes, c'est peut-être la recherche d'un coup de foudre, la volonté de partager avec quelqu'un ce qui leur est cher, l'amour, ou tout simplement le souci de voir enfin se réaliser ce que leur horoscope aurait prédit... Les objectifs

poursuivis par tous et chacun sont aussi multiples que variés.

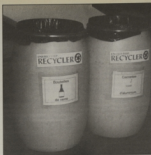
Cependant, comme il est difficile pour chaque partie de savoir ce que pense l'autre, soit par peur ou par le souci d'éviter une frustration, l'objectif qui revient le plus souvent, c'est le sexe. Tout le monde, la majorité bien-sûr, pense que ce qui pourrait rapprocher un homme et une femme de cultures différentes c'est le sexe, et rien que le sexe. Encore une fois, les préjugés dominent, il est d'ailleurs très difficile de penser qu'en dehors de ces quatre lettres, à savoir S.E.X.E., se cachent plusieurs choses que ces deux personnes pourraient avoir en commun, ou faire ensemble.

Ainsi lorsqu'un homme salue une femme, celle-ci répond gentiment avec un sourire poli. Et si la conversation veut être prolongée, elle répond sèchement "J'ai un chum". Quand à l'homme, il ritotique "J'ai déjà une blonde!". Ce qui laisserait supposer que ceux qui penseraient à engager des discussions au des entretiens de quelques minutes ne sont que les "sans-chum" ou les "sans-blonde". Quel scénario!

Comment peut-on, dans une ambiance pareille, ou l'on voit le sexe partout, prétendre à une amplexion des relations homme-femme? Et comme, en plus du dollar Canadien, on cherche à assimiler le philosophe du "Let's talk about sex" à une monnaie courante, Les approches sont influencées d'une manière négative par cette vision des choses.

C'est pourquoi avant de prêter une meilleure approche, nous devons combattre tous les obstacles qui nuisent aux bonnes relations. Il serait insensé de ne pas coller des étiquettes touchées à sensibiliser les salutations, les contacts, les services rendus, ou toute formes de relations. Car se faisant, nous ne pouvons que nuire à une meilleure collaboration.

Certains, ceux qui se comportent souvent de cette manière, auraient peut-être des valeurs d'un comportement satisfaisant. Et la prudence leur impose l'adoption de cette attitude. Car celui qui est mordu par un serpent a peur d'une simple corde. Toutefois, à court-terme, nous leur prions de se souvenir et ne se ressemblent pas. Par conséquent, une meilleure approche homme-femme naîtra, lorsque nous aurons combattu l'influence des préjugés dans nos comportements et lutti contre les visions à "sexe partout" dans nos attitudes. Ainsi donc, nous pourrions explorer une amélioration des relations homme-femme de cultures différentes.



Les nouveaux berrils de recyclage ont fait leur apparition sur le campus. L'équipe du Front vous encourage à participer activement au projet d'écoconscience.

**La direction du
Front désire
remercier tous ses
collaborateurs et
lecteurs.**

**Bonne session
d'examens et
Joyeux Noël!**

Annonces égarées

CARTE ÉTUDIANTE - EXAMENS

Sciez avisés que les étudiants et les étudiantes doivent avoir en tout temps en leur possession leur carte étudiante lors des sessions d'examens. Elle est obligatoire pour les examens qui auront lieu en gymnasie et devra être placée sur le pupitre tout au long de l'examen.

MÉDECINS DE CŒUR

Une approche globale inclut, qui va bien au-delà de la vie, bien

au-delà de la mort, bien au-delà du

Médecins de cœur, un long-métrage documentaire de Yabuti Kachel produit par Eric Michel, une production de l'Office national du film du Canada, sera présenté en premier auditoire en collaboration avec Sida-Aids Montréal: le jeudi 9 décembre à 20 heures à la salle de spectacle du pavillon Boas-de-Vallée de l'Université de Montréal.

Pour renseignements, veuillez communiquer avec: Roland Brichon, CNF - Montréal, téléphone: (514) 871-4111; télécopieur: 871-2246.

DÉPANNIEUR

**Le dépanneur
ETC**
vous souhaite de
joyeuses fêtes!

Horaires du 9 au 21
décembre:

8h00 à 17h00,
du lundi au vendredi;
12h00 à 17h00,
le samedi.

**Au dépanneur ETC
vous trouvez tout ce
dont vous avez besoin!**

Le dépanneur ETC est un
service de la Fédération
des étudiants et
étudiantes de Centre
universitaire de Montréal.



LA
SENTINELLE

La sentinelle, le film qui a été présenté la semaine dernière au Ciné-campus. C'est un drame réalisé par Arnaud Desplechin et joué par Emmanuel Salinger, Bruno Todeschini et Marianne Daricourt.

Il a été montré lors de la compétition officielle de Cannes en 1992 et d'après les extraits avant la sortie de ce dernier tout le monde s'attendait à quelque chose de très fascinant; alors je vais vous faire un petit résumé de l'histoire dans son ensemble et les critiques qui vont suivre vous donneront une idée si jamais vous tombez dessus.

Mathias, étudiant en médecine légale, retourne à Paris pour continuer ses études. Dans le train il est fouillé sans aucune raison par un inspecteur des douanes qui le traumatise avec une interrogation insensée. Une fois à Paris il retrouve sa sœur. Le fait qu'il avait trouvé une tête humaine momifiée l'empêchait de partager l'appartement de sa sœur jusqu'à ce que William, un agent des Services de renseignements français lui trouve un nouveau logement, au lieu de rester à l'hôtel et ils partageront la maison ensemble.

Mathias décide d'analyser la tête en question et tient à ce qu'elle reçoive la bénédiction finale d'un curé. Au fur et à mesure que le temps avance, il réussit à identifier la tête. Il se trouve bientôt dans un embarras inimaginable.

C'est un film qui n'a ni queue, ni tête. Le début manque énormément de clarté; en fait je n'ai toujours pas compris comment Mathias s'est

trouvé avec une tête entre les mains!

Les acteurs jouent très bien leur rôle surtout le comportement étrange des étudiants en médecine qui examinent des cadavres.

Franchement, pour un film tourné à Cannes, l'histoire est vraiment nulle! On dirait que le metteur en scène a collé des extraits de tournage qui sont trop apparents pour le spectateur.

Je ne savais plus où j'en étais à la fin, la fameuse tête au début, et puis l'inspecteur complètement déboussolé, les Russes et leurs scientifiques! Je pensais que j'étais le seul qui n'y avais rien compris. Mais apparemment il y en a d'autres qui sont du même avis que moi.

Si vous jetez un oeil

dans le petit carnet qui résume les films, vous verrez pour "La Sentinelle", une petite phrase publicitaire: "Fascinant, un plaisir assuré... A ne pas manquer sous aucun prétexte!" Et bien si c'était moi qui pouvais faire un avis publicitaire, je dirais bien le contraire, trouvez-vous un prétexte pour ne pas le voir, c'est plutôt une perte de temps qu'un plaisir.

Espérons que le prochain film, qui est une comédie dramatique franco-roumaine sera un peu meilleur; pour vous le rappeler, c'est "Le Chêne", il paraît que c'est un chef d'œuvre absolu.

N'oubliez pas le prochain rendez-vous; je vous souhaite une très bonne semaine!

Tout nu dans le bayou

Jean-Pierre CAISSIE

Au coude de la vie
J'y serai au jour dernier
Avec mes bottes de caoutchouc
Et mes mitaines de laine

Gluant d'une chute dans le bayou
J'irai pêcher les restants de poisson

Je me laisserai sécher
Avoir une croûte tout autour

Au coude on m'y attendait
Au coude j'aurais voulu m'y rendre

Au coude que je ne visiterai
Qu'à l'heure de ma résurrection
J'offre mes plus belles pensées
De rétablissement

Kata ton aimona caytoy

☆
Du
cinéma
en cadeau pour
une saison «HOT»

Les Ciné-Passes vous offrent
l'opportunité d'économiser
jusqu'à 35%.
Renseignements: 858-2712

FILMS

Agony
Le Voleur d'enfants
Le Zèbre
Le Petit Prince a dit
Le chef d'orchestre de César
Cibola d'Or
Les Mémoires Intérieures
Un Coup de Hiver
Les Nuits Passées
Les Violons
Programme International des
Fêtes Publiques de Cannes

BILLETS:

Prix régulier: 45 dollars incluant
16 taxes
Projetions de vendredi au lundi,
à 20 heures
à l'Amphithéâtre 153
du palais Jacques-Bourcier

Ciné-Pass en vente à la billetterie
du Centre d'études de 10 heures à 16 heures



☆
Des
spectacles
en cadeau pour
une saison «HOT»

Faites l'achat d'un billet pour
au moins trois spectacles différents
de la programmation hiver 94 et
économisez 15%

SPECTACLES

Vienne Paris à deux voix et quatre autres
Opéra 33 Compagnie
Cibola d'Or et le Cardinal
Chœur de département de musique
Adam Montiel et Sweet People
Une journée particulière (TVA)

Stéphane Rousseau
Tournée pour rire
Chaudron Miroir
Jean Lapointe

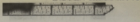
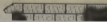
BILLETS:

En vente au démarrage de 1 au 3 décembre
En vente individuelle à compter du 6 décembre

En vente à la billetterie
du Centre d'études
de 10 heures à 16 heures
et du Théâtre Capital
de 9 heures à 17 heures

Renseignements: 858-2712
Réservations: 858-4279





Profil de carrière

40 ans de radio, 40 ans d'amour: La carrière chargée de Maurice Victor

Julie Landry

Maurice Victor, qui anime "Chao Victor" tous les samedis de 9h à 10h à CKLJ-FM, célèbre, cette année, 40 années de carrière dans le monde du show-business.

Vieilles sans limites d'amour

Le quatre octobre 1953, Maurice-Victor Thorburn, mieux connu sous le nom de Maurice Victor, débute sa carrière au micro de la station de 94,1 FM, CKLJ-FM, alors qu'il n'avait que 17 ans. À cet âge, il avait déjà acquis de l'expérience.

Tout a commencé au mois de novembre 1948 lorsque Maurice-Victor, alors âgé de 11 ans, remporte un concours de radio. Le prix du gagnant, lire le journal de l'époque, était de 500 dollars par semaine. À sa première paie, il s'est acheté une radio faite de bois qu'il a conservé pendant vingt ans. Il était le vainqueur de l'époque.

À 14 ans, Maurice-Victor, qui avait un problème de bégaiement, avait rencontré l'animateur du Canada français, Roger Bédard de CKVL, qui bégayait également lorsqu'il n'était pas en ondes. Roger Bédard devint l'idole de Maurice-Victor. "Si ce n'était pas de lui, je n'aurais pas eu la carrière que j'ai eue", explique-t-il. Pour à moins, Maurice Victor aimait la café, le déjeuner et les nouvelles à 4000 du matin pour Roger Bédard. Un matin, on devint un se souleva son bureau et a ordonné à Maurice de lire les nouvelles.

C'est ainsi, en passant fort, en remémorant des gens-ils monsieur Bédard et Jean Lalonde (le père de Pierre Lalonde) que Maurice Victor avait un air d'humilité de Capricorne, débute sa carrière à CKLJ, St-Jérôme. Il travaillait énormément à cette époque, en plus d'être à la station deux heures par jour et souvent chaque jour de la semaine, il était policier à la Sécurité du Québec.

Tandis que Maurice-Victor animait et que Maurice Thorburn remplissait des fonctions de police, Maurice-Victor Thorburn lui, ne doutait que trois à quatre heures par nuit. Pendant quarante ans, Maurice-Victor a exercé les postes de directeur de la programmation, directeur de l'information, animateur-annonceur, gérant et a travaillé dans une dizaine de stations de

radio, dont CBAP - Moncton, la station atlantique de Radio-Canada.

Il est à CKLM depuis le mois d'octobre 1992. On peut l'entendre "Chao Victor", les samedis matins et il anime également une émission de musique classique les dimanches matins. Il aime ce mais trouve qu'il a pas assez de temps d'antenne. "Ce que je préfère, c'est quand je suis que j'ai une communication avec mes auditeurs", explique Maurice Victor qui peut recevoir jusqu'à 50 appels d'auditeurs les samedis matins.

Depuis Maurice est à CKLM, il a rejoint de 30 ans de carrière, selon sa femme Marcelle Leblond, de Moncton. "Le contact avec les jeunes a été très intéressant pour moi". Il explique que depuis un an, il a retrouvé le respect qu'il avait pour la jeunesse, respect qu'il avait perdu avec toutes les choses négatives qu'on entend. "Il faut faire avec les jeunes pour voir qu'avec chaque point négatif, il y a un point positif", explique Maurice-Victor qui trouve que les jeunes d'aujourd'hui sont moins que ceux de son temps. "Ils sont moins informés, plus occupés, et moins méfians".

Selon l'animateur de "Chao Victor", la station qui diffuse à 90 watts, CKLM, est capable de grand potentiel. Il trouve agréable que Radio-Beaufort, dont il est un des membres fondateurs, voit une augmentation de puissance comme un aspect négatif. D'après lui, la concurrence mène à l'innovation.

De petites anecdotes

Pendant ses 40 ans de carrière, il est certain que Maurice-Victor a rencontré de petites anecdotes, comme celle qui suit.

Alors qu'il animait à CKCH-Hall, une chaîne de Radio-Canada,

son patron lui avait demandé de faire une publicité. Ce Maurice et



À 17 ans, Maurice Victor commençait sa carrière à CKLJ, St-Jérôme. PQ. Son entraîneur était le grand Jean Lalonde.

son technicien sont allés acheter avant de faire la publicité. Le technicien devant lire du montage pour couper les mauvais mots qui étaient des mots de l'ennemi, mais tout trop fatigué et n'avait que rangé la bobine. Le lendemain, son autre technicien a



En 1996, Maurice Victor jouait le rôle du gros méchant dans SORRY PETE, film de l'ONF écrit et réalisé par Serge Morin.

fait jouer le commercial qui était accompagné de musiques, de scènes et plein d'autres choses non

impensables dans un journal. Depuis l'humour, ce n'est pas les "souffrances" qu'on ne peut pas entendre Maurice Victor de venir une fois à la radio. "C'est pas toujours rapporté beaucoup d'argent mais ça a été tellement amusant que je n'ai pas pu résister".

Expériences multiples dans le monde du show-business

Maurice Victor, animateur d'origine, n'a pas fait que de la radio. En plus d'avoir une carrière comme politicien au sein du gouvernement fédéral, il a touché à presque toutes les boîtes du monde artistique. J'en nomme quelques-unes.

D'abord, il a été engagé pour composer des musiques pour des films et d'autres chansons et de la part des musiciens sur fond musical, tel le "Nord d'un alcoolique", composé avec Albert Béthune. Il animait aussi souvent comme chanteur car selon lui, "le meilleur moyen de communiquer son amour, c'est qu'il y ait l'émotion de soi, c'est par la chanson. Si je n'ai écrit les paroles et la musique d'une chanson de chanson, c'est un peu comme ça". D'ailleurs, Gorette Blais, Fernand Goggin et Chantal Poiry ont écrit des chansons pour lui. Maurice Victor écrit toujours et il a une centaine de chansons en réserve. C'est le monde de la musique, il a une centaine de chansons à la fois.

Il a paru dans 10 films, dont Terry Poiry, film de l'ONF écrit et réalisé par Serge Morin, professeur de philosophie à l'Université de Moncton. Il a également joué un rôle dans la population série "La famille Plouffe".

Comme on peut le constater, Maurice Victor n'aime pas la routine et aime à tout faire. Un de ses rêves, avoir encore vingt ans, mais avec en plus, tout son bagage d'expérience.

Et si c'était à recommencer...

L'animateur à CKLM, qui ne sera peut-être plus bientôt à cause d'un manque d'argent, se regrette

rien de sa carrière, sauf pour quelques petits détails. Il avouerait au moins, il prendrait plus de son temps, il pourrait lire des nouvelles de bon sens et il améliorerait sa connaissance des affaires parce qu'il se sent comme un idiot.

Mais si Maurice Victor a rencontré des problèmes financiers au cours de cette longue aventure, sa carrière est remplie de réussite. "La vraie richesse, ce n'est pas ce que tu as, c'est ce que tu es", explique-t-il.

Il aimerait partager avec les nouvelles générations, toutes ses expériences acquises au long de sa carrière dans le monde des médias, il ne serait sûrement pas à dire. D'ailleurs Maurice-Victor Thorburn vient de donner une autobiographie peut-être dans une dizaine d'années... 1. Histoire de la vie intensément d'un homme passionné.

Maurice Victor écrit beaucoup. En attendant l'écriture, il a pris une quinzaine de minutes pour écrire le poème...

Orage géo-politique

Un orage grand, et dégage du fond des mers en furie. Des vagues de rage qui inondent les diables de feu, les terres de sang.

De ce monde, qui se gesticule, pour savoir Qui est dans le tort, qui a les la loi Qui effraie nos frontières, à cette terre.

Parfois immense, infime parcelle de l'univers.

Pendant que dans les clairs firmaments

lancent innocemment des guidons.

Et que dans les nombreux parlements

lancent inutilement de nouveaux

gens. Qui ne peuvent qu'à notre argent

Et qui à notre tour, nous surprennent

De la lutte jusqu'à la nuit.

Et ce durant tout notre siècle.

Et même après nous nous

si seulement encore, leur part.

Un autre en, de notre argent.

Ces gens, des nouveaux parlements

Qui se croient plus importants.

Que les guidons qui débordent des firmaments.

Pendant qu'on, de leurs passions,

de débiter sur les gens.

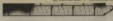
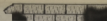
Qui croient que pour eux, c'est un privilège, voire.

Même un droit, de leur donner les pouvoirs.

De se dire Bata et de mettre à sang les terres et à feu les diables.

La Fédération des étudiants et étudiantes du Centre universitaire de Moncton vous souhaite le meilleur succès dans vos examens!!!





A signaler sur le FRONT

UN NOËL AU CAPITOL

Le 12 décembre prochain, au théâtre Capitol, vous aurez la chance de vous imprégner de l'atmosphère du temps des fêtes avec le mega-spectacle de Noël. Un Noël au Capitol. Ce spectacle mettra en vedette le Quigley Ensemble, du Moncton, formé de jazz éblouissant, et les jeunes chanteurs d'Acadie.

Pour plus d'information, contactez la billetterie du Capitol au 856-4377.

SARAH MCLA-CHLAN

Le théâtre Capitol présente, le samedi 4 décembre, à 20h00, le spectacle de Sarah McLachlan. Cette artiste de la Nouvelle-Écosse remporte un grand succès sur la scène nationale. De sa voix chaude et envoiement, elle interprète, sans doute, ses succès tels que "You" et "Salad". Elle est sans contredit, une étoile montante de la chanson canadienne. A voir.

Pour de plus amples informations, contactez la billetterie du Capitol au 856-4377.

GRAND CONCERT DE NOËL

L'Ensemble vocal Les Baritades et l'Ensemble baroque Montclair présentent un grand concert de Noël, le dimanche 5 décembre, à 18 heures, au Moncton LeFebvre, à Moncton. Ce concert est présenté en collaboration avec l'Université de Moncton et CBC Halifax.

Le programme comprend des œuvres de Purcell, Bach, Monteverdi, ainsi que la Pastorale de Noël, de Marc-Antoine Charpentier, grand oratorio pour solistes, chœur et orchestre baroque. L'entrée est de 15 \$ et 11 \$ et les billets sont disponibles aux deux Librairie Académie.

L'ART DRAMATIQUE PRÉSENTE LA PIÈCE "GIN GAME"

Les étudiants et les étudiants de quatrième année du Département d'art dramatique de l'Université de Moncton présentent la pièce Gin Game ou Le jeu n'est pas ce qu'on pense, de l'auteur américain L. Cohen, du 7 au 11 décembre, à 20 heures, dans le studio théâtre La Grange.

En 1979, Donald L. Cohen a obtenu le prix Pulitzer pour

Gin Game, sa première pièce, fait à peu près unique, ce prix étant généralement réservé à une comédie, à un auteur déjà très connu. Le succès de cet ouvrage s'explique par l'universalité de son sujet.

Deux vieillards, un homme et une femme, ils se trouvent tous les deux dans une maison de retraite, ou ils sont un peu plus valides et un peu plus lucides que les autres pensionnaires. Deux solitaires, au jeu de cartes, ils jouent au gin et, au fil des parties, ce jeu de cartes va devenir celui de la vie. Il y a dans cette charmante et unique pièce un mélange tout à fait particulier d'humour, de tendresse, d'espoir et d'austérité.

Pierrette Blaquière et Philip André Collette, tous deux étudiants de quatrième année, sont les interprètes. Le scénographe est appuyé par le professeur Alain Tangay, la conception de l'éclairage par le professeur Leslie Lomax et la mise en scène par le professeur Grigore Pogonov.

Les billets seront en vente prochainement à la caisse du pavillon Jeanne-d'Valois.

RÉCITAL VARIÉ

Des étudiants et des étudiantes du Département de musique présentent un récital varié, le mercredi 8 décembre, à 20h00, dans la grande salle, pièce 905B de la Faculté des arts. L'entrée est libre.

DE LA BROUE AU MONCTON HIGH

Le service des Loisirs socio-culturels du Centre universitaire de Moncton présente le spectacle Broue le samedi 4 décembre et le dimanche 5 décembre à 20 heures à l'Auditorium du



Philip André Collette et Pierrette Blaquière les deux interprètes de Gin Game

Moncton High.

Un spectacle qui promet, puisque cette pièce demeure, après près de 15 ans et 1200 représentations, le plus grand succès du théâtre québécois. De plus, nous aurons droit à la distribution originale composée de Marcel Gauthier, Marc Messier et Michel Côté.

Les billets sont au coût de 30 dollars pour les adultes et de 18 dollars pour les étudiants et les personnes d'âge d'or. Ils sont disponibles à la billetterie du Centre étudiant et à la billetterie du théâtre Capitol. Pour réservation par téléphone, composer le 856-4554.



Récital varié du Département de musique.

Au Ciné Campus cette semaine
du vendredi 3 au lundi 6 décembre 1993



"ADMIRABLE!"
Roger Ebert, The New York Times

"C'EST BEAU
À COUPER LE
SUFFLE! CE
FILM EST UN
CHEF
D'ŒUVRE
ABSOLU!"
Le Nouvel Observateur

Renseignements:

Loisirs socio-culturels (506) 856-3777

Salle de projection (506) 856-4389

Local 163, Pavillon
Jacqueline-Bouchard
théâtre: 45
autres: 66

LES LOISIRS SOCIOCULTURELS DU CUM

VOUS PROPOSENT
UNE SOIRÉE D'HUMOUR

ENCORE 350 BILLETTS DISPONIBLES

SAMEDI 4 DÉCEMBRE et DIMANCHE 5 DÉCEMBRE 93

20 HEURES AUDITORIUM DU MONCTON HIGH
ÉTUDIANT(E): 26\$ RÉGULIER: 30\$

MAINTENANT EN VENTE: RÉSEAU DE BILLETTERIE CAPITOL
RÉSERVATION: 856-4379 RENDREMENT: 856-3712

EN COLLABORATION AVEC:



PALMARÈS ANGLOPHONE

semaine du 29 novembre 1993

S.D.	C.S.	ARTISTE	TITRE
4	1	BLIND MELON	No Rain
3	2	DEF LEPPARD	Two Steps Behind
1	3	SOUL 2 SOUL	Soul 2 Squeeze
5	4	ROCK VOSINE	I's Always Be There
6	5	STING	Epilogue (Nothing 'bout Me)
2	6	NEW ORDER	World
7	7	SARAH BRIGHTMAN	Once in a Lifetime
8	8	JOHN MELLENCAMP	Human Wheels
15	9	HEADSTONES	When Something Stands...
13	10	JUNKHOUSE	Out of My Head
12	11	SOUL ASYLUM	Without a Trace
14	12	FUSH	Stick It Out
16	13	TASMIN ARCHER	Somebody's Daughter
11	14	BILLY JOEL	The River of Dreams
21	15	BOOTSALUCE	Sorry Whole
23	16	MELISSA ETHERIDGE	I'm the Only One
24	17	LAWRENCE GOWAN	When There's Time For Love
26	18	ACE OF BASE	As That One Wants
8	19	GIN BLOSSOMS	Hey Jealousy
20	20	TEAFOR FEARS	Cold

PALMARÈS FRANCOPHONE

semaine du 29 novembre 1993

S.D.	C.S.	ARTISTE	TITRE
2	1	BENJAMIN	Traverser en solitaire
4	2	NIAGARA	Je suis de retour
5	3	S.O.S. CARGO	À quel ça sert
7	4	DANIEL BÉLANGER	La folie en quatre
1	5	LUC DE LA ROCHELLE	Kuridô
8	6	RIEDELICK	Faut pas craquer
19	7	LES COLOCS	Déjà
9	8	MARCO PELCHAT	Plus faut que moi
11	9	GENERAL FRANK	Parole
13	10	MIC MOIR & MORGANT...	Anarchie
3	11	VILAIN PINGOUIN	P'tite vie, p'tite misère
14	12	POSSÉSSION SIMPLE	Sybilie la rousse
15	13	VILLERAY	Dans les années 70
17	14	STÉPHAN EICHER	Mé remord, ni regret
18	15	EONS	Prohibes
19	16	MURRAY HEAD	Comme des enfants qui...
20	17	BRASSIE CAMARADE	Maurice Maréchal
21	18	MARIE CARMEN	C'est l'enfer
25	19	KATHLEEN	Fashion
26	20	NOTRE DAME	Comme c'est triste



Musique

Céline Dion

The Colour of my love (Sony)

Céline est l'artiste avec son grand front angulé et ses cheveux argentés de l'époque (Dion avait eu la manie de se faire tatouer le visage) qui a été avec la sortie de son tout premier disque *The Colour of my Love* qui nous a offert un énorme succès. Une voix forte de l'Amérique du Nord, elle a su séduire le public français. C'est d'ailleurs dans *The Colour of my Love* qu'elle a eu son premier succès en France. Elle a aussi eu un autre succès avec *For Your Love* qui a été son deuxième album à se vendre à plus de 100 000 exemplaires.



Sébastien BEAULIEU

FRONT 242

"05-22-99-12 - OFF"
(Epic - Sony)

Un début assez étrange avec trois minutes de silence de la vie et de la jungle et finalement un début de chanson. Un style assez particulier, mais qui a été accueilli avec une louange "Hard". Le tout est une chanson très étrange, mais qui a été bien accueillie. C'est un album qui a été bien accueilli. C'est un album qui a été bien accueilli. C'est un album qui a été bien accueilli.



MARC GAUDET

GLORIA ESTEFAN

"CHRISTMAS THROUGH YOUR EYES" (Epic - Sony)

Quelle est l'histoire? Gloria Estefan est une chanteuse cubaine qui a été très connue en France. Elle a eu un grand succès avec son album *Christmas Through Your Eyes*. C'est un album qui a été bien accueilli. C'est un album qui a été bien accueilli. C'est un album qui a été bien accueilli.



MARC GAUDET

Les B.B.

Une nuit avec les B.B. (Tos Sony)

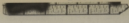
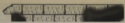
Un grand succès de l'année 1993. C'est un album qui a été bien accueilli. C'est un album qui a été bien accueilli. C'est un album qui a été bien accueilli.



Sébastien BEAULIEU

Le décompte tous les samedis de 13h à 16h
avec Pierre Landry
sur les ondes de





ÉLIMINATOIRES DE L'OMNIUM BLEU ET OR

LE BRONZE POUR LES ANGES BLEUS

Thierry JACQUOT

Ceux qui croient que les Anges Bleus étaient la suprématie de l'omnium de volley-ball qui s'en va à l'Université de Moncton en fin de semaine dernière, en remportent tous les matchs réguliers qu'ils ont disputés, sont sans doute aussi bacheliers lorsqu'ils ont vu l'équipe locale subir une déroute sans état de grâce de l'UNB en semi-finale.

Des Anges incommensurables ne seraient-ils pas devenus de la tige devant les attaques de l'indomptable Chantal Martin des Reds, marquant six dernières à une victoire en trois sets de 15-12, 15-11 et 15-6. L'absence de l'ancienne passeuse légendaire, Monette à la cheville en début de rencontre, s'est grandement faite sentir quand les passes impécunies de sa remplaçante de l'horizon ont mené l'offensive des Monctoniennes.

Robert Grandmaison, le joueur. Desseins de volley-ball, a tout de même souligné la qualité du jeu d'ensemble de son équipe depuis le début du tournoi, témoignant ainsi toute la confiance et l'estime qu'il

avait pour ses athlètes. De plus, il a souligné cette contre-performance, ou les erreurs techniques se succédaient, par un manque flagrant de communication. Le défi, selon lui, était maintenant de voir si les Anges, qui avaient la même bien-basse à l'issue du match, pourraient retrouver leur motivation pour la finale de consolation qui allait avoir lieu le dimanche 28 novembre contre les Monctoniennes de Mount Allison.

Un miracle digne du scénario d'un film de Rocky a dû se produire pendant la nuit puisque le équipe de l'U de M, inspirée par le retour de Miss Pitt, avait retrouvé tous ses moyens quand elle a disputé des Monctoniennes, avec une effort, par des pointages de 15-9, 15-13 et 15-13, l'emportant ainsi avec une victoire de bourse. L'entraîneur qui ne cachait pas sa fierté a affirmé que le plus de match avait été suivi à la lettre et que chacune avait saisi son rôle, notamment Rachel Rubin qui a offert sa meilleure performance en 1992.

Le bilan de cette compétition, la dernière d'été, est très positif selon l'équipe. Satisfaites de cette troisième place, les filles devaient



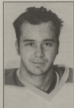
On peut voir, ci-haut, la finale du tournoi opposant UNB à l'Université Laval.

LISA BARWISE ET PATRICK CARON NOMMÉS ATHLETES DE LA SEMAINE

La volleyeuse Lisa Barwise et le joueur de hockey Patrick Caron ont été nommés athlètes de la semaine à l'Université de



Lisa Barwise a été sélectionnée dans l'équipe d'étoile de l'Omni-Bleu et Or 93.



Patrick Caron, la recrue des Aigles, est originaire de Montréal.

Moncton pour la période du 22 au 28 novembre.

Lisa Barwise a offert une excellente prestation en fin de semaine dans le cadre de l'omnium de volley-ball de l'U de M. Elle a été nommée sur l'équipe étoile du tournoi, qui a été remporté par l'Université Laval. Les Anges Bleus ont terminé au troisième rang, derrière UNB.

Selon l'entraîneur Robert Grandmaison, lors de l'Omni-Bleu, Lisa Barwise a excélé au service, à l'attaque, de même qu'en défensive.

L'athlète, qui est étudiante de troisième année à la Faculté d'administration, est originaire de O'Leary, à l'Île-du-Prince-Édouard.

De même, le joueur, le tiers avant au hockeyeur Patrick Caron. Selon l'entraîneur, Pierre Béliveau, Patrick est une grande inspiration pour ses coéquipiers puisqu'il joue avec beaucoup de détermination et de caractère.

Caron est étudiant de troisième année au programme de laise. Il est originaire de Montréal.

entraîneur la deuxième moitié de la saison du bon pied. Notons que le Rouge et Or de l'Université Laval a été nommé les honneurs en terminant au premier rang, ce à quoi on s'attendait, et que Lisa Barwise a été choisie dans l'équipe d'étoile du tournoi.

notamment au premier rang, ce à quoi on s'attendait, et que Lisa Barwise a été choisie dans l'équipe d'étoile du tournoi.

UDAR
AUX DIMENSIONS
D'AUJOURD'HUI



Les études de 2^e et de 3^e cycles à l'Université du Québec à Rimouski

L'Université du Québec à Rimouski offre dix programmes de 2^e et de 3^e cycles, dont plusieurs présentent des caractéristiques uniques au Québec. Ce sont :

- la maîtrise en développement régional
- la maîtrise en éducation
- la maîtrise en éthique
- la maîtrise en études littéraires
- la maîtrise en gestion de projet
- la maîtrise en gestion des ressources maritimes
- la maîtrise en océanographie
- le doctorat en éducation
- le doctorat en océanographie

Pour obtenir les documents d'information sur l'un ou l'autre de ces programmes, communiquez avec :

Service des communications
Université du Québec à Rimouski
300, allée des Ursulines, C.P. 3300
Rimouski (Québec)
G3L 3A1

Téléphone : (418) 724-1446
Télécopieur : (418) 724-1889



Université du Québec à Rimouski

RÉSULTAT DU 19^e OMNIUM BLEU ET OR DE VOLLEY BALL

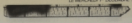
ÉQUIPE CHAMPIONNE:
UNIVERSITÉ LAVAL

ÉQUIPE ARGENT: UNB
ÉQUIPE BRONZE: ULM

L'ÉQUIPE ÉTOILE DU TOURNÉE:

Kim Hickey: Université de Delhousie
Chantal Martin et Carla Mason: UNB
Lisa Barwise: ULM
Carla Edwards: MTA
Nancy Paradis: Université Laval

JOUEUSE PAR EXCELLENCE DU TOURNÉE:
Marie Vaillancourt: Université Laval



Première moitié de saison encourageante

Dave LEVESQUE

Nous voilà maintenant à la mi-saison et comme c'est souvent le cas, un bilan s'impose.

D'habitude de j'a, il faut dire que les Aigles Bleus représentent une formation réellement solide, si l'on compare avec l'édition de l'an dernier. De ce côté, il faut lever tout d'abord le drapeau de la régularité qui a fait un travail exceptionnel au cours de l'été. Des acquisitions telles que Jean Labèque, Dominic Robitaille, Jean-François Goggin et Patrick Brabant ont permis d'ajouter au punch à une attaque qui était antérieurement faible. Patrick Cane et Stéphane Paré

y ajoutent un peu de rebroussement.

L'effort a été bon, mais, il n'y a aucun doute à ce sujet, la pierre est que les Aigles n'ont pas marqué beaucoup de buts à cause de leurs matchs.

Dans les buts, le tandem Pierre Gagnon et Francis Brezina a joué de façon impeccable. Un des autres atouts de l'équipe est que les Aigles ont eu l'appui de leur public qui a été très présent à chaque fois qu'ils avaient l'occasion de faire. Les Aigles ont eu une excellente performance pour sa grande patience car Pierre Gagnon est excellent et force ainsi son entraîneur à l'utiliser plus fréquemment.

Enfin, à la défensive, qui est composée d'un noyau de vétérans

qui a à sa tête le capitaine François Chabot, qui impose le rythme à ses coéquipiers car il connaît peu de joueurs qui ont joué avec lui. Les vétérans, Steve Dufour et Pierre Gagnon ont fait du bon travail et Eric Pélissier a donné des signes encourageants au cours des derniers matchs. Peut-être avait-il besoin de jouer plus régulièrement.

Malgré les bons mots que l'on peut avoir pour la brigade défensive, il faut cependant être conscient qu'il y a certains aspects à améliorer et de ce côté, les entraîneurs s'en sont bien rendu compte. Les Aigles ont une certaine amélioration. Les

défenses accordent de moins en moins de sommations.

C'est du côté des unités offensives que se pose le plus important problème pour les Aigles Bleus. Trop de buts sont accordés en déviation numérique, ce qui signifie deux choses: il devient souvent leur jeu lorsque le sont à ceux d'un joueur et il devient souvent le bacc des pénalités, même si la discipline ne représente pas véritablement un problème. Du côté de l'attaque numérique, ils doivent essayer de chercher le jeu par le haut et le bas, car ils ne sont pas assez efficaces en supériorité numérique.

Les Aigles ont quelques trucs

comme un bon début de saison mais une question se pose: sont-ils capables de réaliser contre les puissantes formations de la Nouvelle-France? Il n'est que 3 points en 6 matchs contre ces dernières. Dans leur division, les Aigles Bleus ne devraient pas connaître de problèmes majeurs et devraient terminer au premier rang (position qu'ils occupent au moment d'écrire ces lignes). Reste à voir si l'entraîneur en chef d'équipe qui rigole pendant leur permission de s'insérer aux puissantes formations de la Nouvelle-France. Car il ne faut pas se le cacher, les Aigles devraient devenir une équipe d'élite.

Quoi de neuf aux parties de hockey des Aigles Bleus?

De nombreuses activités sont organisées conjointement par le Service des sports am-

ateurs et le Club des Aigles Bleus lors des parties de hockey à l'Aréna J.-Louis-

Lévesque de l'Université de Moncton.

Parmi les activités, il y a le

lancement tirage 50/50 qui donne la chance de gagner plusieurs prix, en plus du gros lot.

D'abord, on peut remporter deux billets pour assister à un spectacle ou à un film, du point de vue, offerts par le Service des loisirs scolaires.

Ce même billet donne aussi l'occasion à quelques personnes de participer au lancer de précision Busto au Frelon / Mark's Work Warehouse, à chaque partie des Aigles Bleus, tous membres sont invités. Les personnes détentrices de ces numéros peuvent lancer trois fois en but et gagnent automatiquement une heure de billard chez Doubly's situé sur le chemin

Mountain en face du centre commercial Moncton Mall, et un certificat d'une valeur de 10\$ chez Mark's Work Warehouse. Si la cible droite est atteinte, la personne gagne un repas de 10\$ au lieu de 20\$ chez Frelon. Si la gauche est atteinte, on remet un certificat d'une valeur de 20\$ offert par Mark's Work Warehouse. Chaque cible ne peut être atteinte qu'une fois. Si celle de gauche est atteinte, la personne gagnante reçoit un prix d'une valeur minimum de 10\$. Les personnes détentrices de ces numéros peuvent gagner 50\$ après chaque participation si la cible n'est pas atteinte. Enfin, le billet 50/50 donne aussi la chance de gagner une pizza de chez Pizza Delight.

LES HAWKS DE MONCTON: QUI SONT-ILS ?

Carroll SAUCIER

La ville de Moncton possède une équipe professionnelle de hockey depuis la fin des années 70. À l'époque, elle se nommait les Hawks du Nouveau-Brunswick. Hawks, car elle était affiliée au Black Hawks de Chicago et du New Jersey, Brunswick, car c'était la seule équipe professionnelle de la province. Ils sont devenus les Hawks de Moncton en 1982 puisqu'une autre équipe s'est ajoutée à Pittsburgh.

Les Hawks de Moncton sont maintenant affiliés aux Jets de

Les Hawks ont partie de la division Atlantique avec les Canadiens de Fredericton, les Flames de St-Jean (N-B), les Oilers de Cap-Breton, les Sabres de l'Île-du-Prince-Édouard et les Maple Leafs de St-John's (N-B).

Cette année, l'équipe a connu un bon moment début de saison avec 10 victoires, 18 défaites et 1 partie nulle pour un total de 13 points et la dernière place au classement de leur division.

Cette dernière position est le résultat de plusieurs facteurs, mais si l'on considère que la saison régulière comprend 68 parties et que seulement le quart ont été disputées jusqu'à maintenant, on peut dire que tout n'est pas perdu, sauf que l'entraîneur, Rob Laird, devra très certainement apprendre à ses joueurs comment jouer en équipe s'il espère obtenir de meilleurs résultats pour le reste de la saison. Selon Laird, la situation n'est toujours pas critique: il faut travailler plus fort.

Il faut dire que même si les parties ne se terminent pas toutes par des victoires, c'est tout de même un niveau de hockey intéressant à voir, surtout en principe, ce sont de bons joueurs de la Ligue Nationale de Hockey.

Les parties des Hawks de Moncton sont disputées au Colisée de Moncton sur la Colonnade Kellam à Moncton. Ils disposent leur prochain

partie à domicile le 3 décembre alors qu'ils recevront les Pirates de Portland, filiale des Capitals de Washington.

On vous invite à surveiller Le Front et les Hawks de Moncton à partir de janvier, vous pourrez vous mériter une paire de billets pour assister à une de leurs parties.

"On vous invite à surveiller Le Front et les Hawks de Moncton à partir de janvier."

Moncton et ce, depuis 1986, ainsi qu'aux Stars de Dallas depuis le début de cette année. L'équipe représente donc une espèce de bassin de joueurs dans lequel les Jets et les Stars peuvent piger en cas de besoin.

L'équipe évolue dans la ligue Américaine de Hockey qui comprend 3 divisions: la division Atlantique, la division Nord et la division Sud.



SKI MONT-STE-ANNE

du 4 au 9 janvier 1994

Joignez-vous à Trius pendant vos vacances de Noël pour un voyage de ski de 6 jours au Mont-Ste-Anne, Québec.

4 jours de ski dans un centre de ski alpin qui compte 90 pistes, une déneigement de 3255 pistes, des gondoles, de nouveaux remontées-pistes, 4 boutiques, 3 restaurants, et plus encore. Vous serez logés à l'hôtel Mandely à Ste-Foy. En vous rendant à l'impressionnant centre de ski, vous aurez l'occasion d'apercevoir le site historique Côte-de-Beaupré, l'île d'Orléans et la Basilique de Ste-Anne-de-Beaupré.

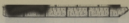
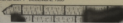
Départ le mardi 4 janvier 1994, à 9:00h.
Retour le dimanche 9 janvier 1994, à 9:00h.
Arrivée à Frédéricton vers 18:00h.

Cout: **188.^{00\$} / personne (1chambre)**
244.^{00\$} / personne (2chambre)
N'inclus pas le coût de remontée

LE COÛT COMPREND: L'aller retour en autobus, l'hôtel et navette gratuite de l'hôtel aux pistes de ski (Départ: 8:00h, Retour: 17:00h)

POUR PLUS D'INFORMATION,
CONTACTEZ TRIUS AU 458-7300 OU
1-800-561-0024.
LES PLACES SONT LIMITÉES,
RÉSERVEZ DES MAINTENANT!

NOUS GARANTISSONS UN SERVICE DE QUALITÉ!



Focus Athlétique

David LEVESQUE

"Notre but, c'est d'être à Toronto à la fin de l'année" - Jean Imbeaux

Cette semaine, Focus Athlétique vous propose une interview avec le joueur de centre aile des Aigles Bleus, Jean Imbeaux, le meilleur marqueur des Aigles, est originaire de Longueuil au Québec et a auparavant évolué dans la Ligue de Hockey Junior Major du Québec, où il a porté les couleurs des Saginaws de Châteauguay (1 an), des Gladiateurs de Shawinigan (2 ans), et des Lynx de Québec (1 an). L'athlète de 25 ans étudie en éducation physique. Alors, avec qui s'il est à l'université?

DL: Après avoir évolué dans la LHM pendant 4 ans, comment l'expérience se reflète-t-elle sur votre jeu?

JI: C'est une plus difficile car j'étais habitué de jouer plus souvent, mais l'adaptation est assez bonne.

DL: On dit que vous ne suivez pas les autres dans les matchs, d'après vous?

JI: Depuis l'âge de 13 ans, j'ai joué avec des adultes. DL: Si on se base sur les statistiques, vous êtes le meilleur joueur de la ligue, d'après vous?

JI: C'est une façon particulière de regarder les statistiques, d'un peu à l'opposé.

DL: C'est une façon de voir le jeu, mais surtout, l'important est de jouer avec plaisir.

DL: On dit que les Aigles bleus ont une bonne équipe, d'après vous, comment vous sentez-vous?

JI: On est bien, c'est notre but, c'est d'être à Toronto (l'équipe n'a pas encore joué à Toronto).

quand j'étais junior, je ne voyais pas comment l'équipe allait.

DL: Entre les études et le hockey, est-ce que vous trouvez le temps de vous occuper?

JI: Je suis toujours en train d'étudier, j'ai un emploi à l'école de hockey.

DL: Pendant des parties, il y a des moments où les joueurs se concentrent sur le jeu, mais il y a aussi des moments où ils se détendent. Est-ce que vous trouvez le temps de vous occuper?

JI: Tout va bien. De toute façon, j'ai des moments où je me détends, mais il y a aussi des moments où je me concentre. Un jour, un joueur est blessé, le entraîneur a dit aux autres joueurs de se concentrer sur le jeu.

DL: Pendant une partie, il y a des moments où les joueurs se concentrent sur le jeu, mais il y a aussi des moments où ils se détendent. Est-ce que vous trouvez le temps de vous occuper?

JI: Tout va bien. De toute façon, j'ai des moments où je me détends, mais il y a aussi des moments où je me concentre. Un jour, un joueur est blessé, le entraîneur a dit aux autres joueurs de se concentrer sur le jeu.

DL: Pendant une partie, il y a des moments où les joueurs se concentrent sur le jeu, mais il y a aussi des moments où ils se détendent. Est-ce que vous trouvez le temps de vous occuper?

JI: Tout va bien. De toute façon, j'ai des moments où je me détends, mais il y a aussi des moments où je me concentre. Un jour, un joueur est blessé, le entraîneur a dit aux autres joueurs de se concentrer sur le jeu.

DL: Pendant une partie, il y a des moments où les joueurs se concentrent sur le jeu, mais il y a aussi des moments où ils se détendent. Est-ce que vous trouvez le temps de vous occuper?

JI: Tout va bien. De toute façon, j'ai des moments où je me détends, mais il y a aussi des moments où je me concentre. Un jour, un joueur est blessé, le entraîneur a dit aux autres joueurs de se concentrer sur le jeu.

DL: Pendant une partie, il y a des moments où les joueurs se concentrent sur le jeu, mais il y a aussi des moments où ils se détendent. Est-ce que vous trouvez le temps de vous occuper?

JI: Tout va bien. De toute façon, j'ai des moments où je me détends, mais il y a aussi des moments où je me concentre. Un jour, un joueur est blessé, le entraîneur a dit aux autres joueurs de se concentrer sur le jeu.

DL: Pendant une partie, il y a des moments où les joueurs se concentrent sur le jeu, mais il y a aussi des moments où ils se détendent. Est-ce que vous trouvez le temps de vous occuper?

JI: Tout va bien. De toute façon, j'ai des moments où je me détends, mais il y a aussi des moments où je me concentre. Un jour, un joueur est blessé, le entraîneur a dit aux autres joueurs de se concentrer sur le jeu.



Jean Imbeaux, le meilleur marqueur des Aigles Bleus pour la première moitié de saison.

est-ce que vous trouvez le temps de vous occuper?

JI: Tout va bien. De toute façon, j'ai des moments où je me détends, mais il y a aussi des moments où je me concentre. Un jour, un joueur est blessé, le entraîneur a dit aux autres joueurs de se concentrer sur le jeu.

DL: Pendant une partie, il y a des moments où les joueurs se concentrent sur le jeu, mais il y a aussi des moments où ils se détendent. Est-ce que vous trouvez le temps de vous occuper?

JI: Tout va bien. De toute façon, j'ai des moments où je me détends, mais il y a aussi des moments où je me concentre. Un jour, un joueur est blessé, le entraîneur a dit aux autres joueurs de se concentrer sur le jeu.

DL: Pendant une partie, il y a des moments où les joueurs se concentrent sur le jeu, mais il y a aussi des moments où ils se détendent. Est-ce que vous trouvez le temps de vous occuper?

JI: Tout va bien. De toute façon, j'ai des moments où je me détends, mais il y a aussi des moments où je me concentre. Un jour, un joueur est blessé, le entraîneur a dit aux autres joueurs de se concentrer sur le jeu.

DL: Pendant une partie, il y a des moments où les joueurs se concentrent sur le jeu, mais il y a aussi des moments où ils se détendent. Est-ce que vous trouvez le temps de vous occuper?

JI: Tout va bien. De toute façon, j'ai des moments où je me détends, mais il y a aussi des moments où je me concentre. Un jour, un joueur est blessé, le entraîneur a dit aux autres joueurs de se concentrer sur le jeu.

HOCKEY CLASSEMENT

EQUIPE	P	G	P	A	PP	PC	PEN	MOY.	PTS
ACA	12	8	2	2	84	40	481	3.88	18
MTA	12	6	3	1	41	40	475	3.28	17
CAF	10	5	3	3	34	41	286	3.87	15
SMO	12	6	4	2	32	42	207	3.14	13
UCB	12	5	4	1	31	43	336	3.38	11

EQUIPE	P	G	P	A	PP	PC	PEN	MOY.	PTS
MTA	12	6	4	2	32	42	207	3.14	13
UCB	12	5	4	1	31	43	336	3.38	11
MTA	12	6	4	2	32	42	207	3.14	13
UCB	12	5	4	1	31	43	336	3.38	11

EQUIPE	P	G	P	A	PP	PC	PEN	MOY.	PTS
MTA	12	6	4	2	32	42	207	3.14	13
UCB	12	5	4	1	31	43	336	3.38	11
MTA	12	6	4	2	32	42	207	3.14	13
UCB	12	5	4	1	31	43	336	3.38	11

EQUIPE	P	G	P	A	PP	PC	PEN	MOY.	PTS
MTA	12	6	4	2	32	42	207	3.14	13
UCB	12	5	4	1	31	43	336	3.38	11
MTA	12	6	4	2	32	42	207	3.14	13
UCB	12	5	4	1	31	43	336	3.38	11

VOLEYBALL FÉMININ

EQUIPE	M	G	P	PP	PTS
UCB	6	6	0	18	0
MTA	5	4	1	14	5
MTA	5	4	1	14	5
MTA	5	4	1	14	5
MTA	5	4	1	14	5

Repêchage de hockey

1993-94

1 LEBLANC, Paul	430	38 LEBLANC, Paul	573	68 ROUCHER, Charles	340
2 GOGGIN, Gordon	428	39 RICHARD, Mathieu	571	69 AGUI, Luc-E	339
3 PERRON, Eric	432	40 PERRON, Charles	572	71 LEBLANC, Michel	338
4 DROUILLÉ, Marc	410	41 DUPUIS, Marcel	569	72 RICHARD, Maurice C	336
5 GAGNON, Denis	413	42 DOWLING, Jennifer	580	73 LAMONT, Brian	335
6 ROBINSON, Denis	412	43 GAGNON, Pierre	574	74 BLAISE, Robert	334
7 ROBINSON, David	408	44 LEBLANC, Stéphane	567	75 COLLETTE, Yves	331
8 HERNANDEZ, David	401	45 ALBI, Stéphane	567	76 CHRISTIE, Jean-Charles	329
9 THÉRODOR, Steve	401	46 BERNARD, Suzanne	566	77 CORRETT, Dennis	328
10 LEBLANC, Pierre	394	47 MCGILL, Judy	564	78 LAMONT, Pauline	327
11 ALFREY, Paul	394	48 GAGNON, Charles	562	79 FORNER, Marc	325
12 THÉRODOR, Mathieu	391	49 ROY, Denis	562	80 SAVOIE, Denis	324
13 GOGGIN, Steve	389	50 LEBLANC, Richard	562	81 BOULET, Robert	323
14 BUREL, David	388	51 ROY, Catherine	561	82 DOWLING, Jennifer	322
15 BUREL, Tonya	388	52 BOURGEOIS, Julie	560	83 HARRIS, Bruce	320
16 LEBLANC, Serge	388	53 BOULET, Paul	558	84 BLANCHARD, Serge	316
17 CORRETT, Marc	387	54 ROY, Catherine	558	85 LEBLANC, Michel	315
18 BOURGEOIS, Luc	387	55 BOURGEOIS, Julie	558	86 LAMONT, Brian	314
19 BARRIEAU, Luc	386	56 PELLISSIER, J-L	553	87 GOGGIN, Gordon	313
20 BELLEREAU, Bernard	386	57 RICHARD, Maurice	551	88 LAMONT, Pauline	312
21 SAVOIE, Denis	385	58 BOURGEOIS, Julie	550	89 ROUCHER, Marc André	309
22 GOGGIN, Francis	382	59 GOGGIN, Steve	549	90 FORNER, Eric	308
23 LEBLANC, Stéphane	381	60 LEBLANC, Michel	547	91 BOURGEOIS, Julie	307
24 SAVOIE, Denis	381	61 GOGGIN, Steve	547	92 BELLEREAU, Guy	304
25 HARRIS, Bruce	381	62 GOGGIN, Steve	547	93 DONALD, Chris	301
26 GOGGIN, Francis	379	63 LEBLANC, Michel	547	94 HARRIS, Bruce	297
27 ALFREY, Michel	379	64 LEBLANC, Michel	547	95 BOURGEOIS, Denis	296
28 BUREL, Tonya	379	65 LEBLANC, Michel	547		
29 GOGGIN, Francis	378	66 LEBLANC, Michel	547		
30 DROUILLÉ, David	378	67 LEBLANC, Michel	547		
31 LAMONT, Brian	378	68 LEBLANC, Michel	547		
32 HARRIS, Bruce	378	69 LEBLANC, Michel	547		
33 PICARD, Jean-Marc	374	70 LEBLANC, Michel	547		
34 BUREL, David	373	71 LEBLANC, Michel	547		

68 ROUCHER, Charles	340
69 AGUI, Luc-E	339
71 LEBLANC, Michel	338
72 RICHARD, Maurice C	336
73 LAMONT, Brian	335
74 BLAISE, Robert	334
75 COLLETTE, Yves	331
76 CHRISTIE, Jean-Charles	329
77 CORRETT, Dennis	328
78 LAMONT, Pauline	327
79 FORNER, Marc	325
80 SAVOIE, Denis	324
81 BOULET, Robert	323
82 DOWLING, Jennifer	322
83 HARRIS, Bruce	320
84 BLANCHARD, Serge	316
85 LEBLANC, Michel	315
86 LAMONT, Brian	314
87 GOGGIN, Gordon	313
88 LAMONT, Pauline	312
89 ROUCHER, Marc André	309
90 FORNER, Eric	308
91 BOURGEOIS, Julie	307
92 BELLEREAU, Guy	304
93 DONALD, Chris	301
94 HARRIS, Bruce	297
95 BOURGEOIS, Denis	296

GAGNANTS DE LA SEMAINE

Jeanie Noël
Maurice Richard
Marc Drouillé
Pierrette Lefebvre

en date du 23 novembre 1993

La Lanterne

Pizza House

1313 Mountain Rd

Alpine Lager

MONCTON HAWKS

Hair Spot

Couper pour hommes

La Lanterne

B I S T R O

au Frölic

Le vendredi 3 décembre

Tirage de 2 voyages de ski en
compagnie du groupe
Budlaine

3\$ étudiant 4\$ non-étudiant

Ton billet d'entrée te donne accès
gratuitement au KACHO au
courant de cette soirée.

Tous les
mercredis 21h!

**soirée
alternative**

Tous les
vendredis 21h!

**Rock
Populaire
Alternatif léger**



ENTRÉE GRATUITE
pour *mercredi*
le 1 décembre 1993

Le jeudi 16 décembre

Party de Noël

20h30

avec

Les "FRUITCAKES" À MATANTE

(les étudiants et professeurs du
département de musique)

concours de danse

plusieurs prix à gagner

Le groupe vous réserve aussi plusieurs
surprises telles que Elvis Presley

Les billets sont en vente à la faculté des arts entre
11h et 13h et au Bistrot au Frölic au coût de 3\$ pour
les étudiants et 5\$ pour les non-étudiants.

Le mardi 21er décembre

L'EXAMEN FINAL V

Party organisé par l'école de génie

20h00

Le coût d'entrée sera de 4\$

Les billets seront en vente à partir du mercredi 15 décembre
entre 11h15 et 12h00 au pavillon des sciences.

le samedi 4 décembre

Soirée Tropicale 20h!

Vous pourrez entendre le

**Rock
Reggae
Salsa**

Rumba et plusieurs autres
chansons tropicales

2\$ étudiant 3\$ non-étudiant

Une soirée à ne pas manquer!

le jeudi 31 décembre

Le Réveillon Acadien

avec Les Méchants Maquereaux
de 20h00 à 3h00 exceptionnellement!

En soirée

Bouffe sera servie

Un "toast" sera apporté à la nouvelle année!

Billets 1\$5 à l'avance et 1\$5 à la porte

Pour plus d'informations, contactez Roland au 555-5155.

le KACHO

*l'endroit idéal pour se divertir
au rythme d'une musique différente*